

Mode d'emploi Sèche-linge à évacuation d'air



Veillez **impérativement** lire ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Table des matières

Votre contribution à la protection de l'environnement	6
Consignes de sécurité et mises en garde	7
Utilisation du sèche-linge	15
Bandeau de commande	15
Symboles sur le bandeau de commande.....	16
Symboles sur la zone d'affichage.....	17
Touches sensibles et écran tactile.....	18
Menu de base	18
Exemples d'utilisation.....	19
Liste de sélection.....	19
Sélection simple	19
Réglage des valeurs numériques.....	19
Quitter un sous-menu.....	19
Première mise en service	20
Mettre le sèche-linge en marche	20
Régler la langue d'affichage.....	20
Information sur les appareils externes	21
Régler la luminosité de l'écran	21
Répondre à l'interrogation sur l'heure	21
Réglage de l'heure.....	21
Sélectionner les paquets de programmes.....	22
Installer le monnayeur	22
Terminer la mise en service.....	23
1. Suivre les indications d'entretien du linge	24
Lavage	24
Séchage	24
Symboles d'entretien	24
2. Charger le sèche-linge	25
3. Sélection du programme	26
Mettre le sèche-linge en marche	26
Sélectionner le programme.....	26
Sélection d'un programme standard grâce au sélecteur de programme	26
Sélection des programmes spéciaux via le positionnement du sélecteur de programme ☆	26
4. Sélection des paramètres du programme	27
Menu de base d'un programme.....	27
Sélectionner le palier de séchage	27
Sélectionnez la durée (programme à durée modulable)	27

Sélectionner les options.....	28
Rythme délicat	28
Rotation infroissable.....	28
Sélectionner Départ différé	29
5. Démarrer le programme.....	30
Démarrer le programme	30
6. Fin de programme – Sortir le linge	31
Fin du programme	31
Décharger le linge.....	31
Respecter les conseils d’entretien.....	31
Vue d’ensemble des programmes	32
Programmes standard	32
Programmes spéciaux ☆	35
Paquets de programmes	38
Modifier le programme en cours	41
Changer le programme en cours.....	41
Annuler le programme	41
Sélectionner un nouveau programme après annulation	41
Ajouter du linge.....	41
Nettoyage et entretien.....	42
Intervalle de nettoyage	42
Nettoyage des filtres à peluches.....	42
Sortir les filtres à peluches.....	42
Démontage du filtre à peluches.....	43
Nettoyage à sec des parties du filtre à peluches	43
Nettoyage des parties du filtre à peluches à l’eau	43
Nettoyage de la zone du conduit d’air	44
Montage et installation du filtre à peluches	45
Nettoyer le sèche-linge	46
En cas d’anomalie	47
L’écran affiche les messages ou erreurs suivants	47
Séchage insuffisant.....	50
Le programme de séchage dure très longtemps	51
Problèmes généraux avec le sèche-linge.....	52
SAV.....	53
Contact en cas d’anomalies.....	53
Accessoires en option	53
Installation.....	54
Vue de face.....	54

Table des matières

Vue de l'arrière	55
Possibilités d'installation	56
Vue latérale	56
Socle en acier	56
Vue d'en haut	56
Colonne lave-linge/sèche-linge	56
Transport du sèche-linge vers le lieu d'installation	57
Installation	58
Ajustement du sèche-linge	58
Dispositif externes	58
Raccordement électrique	59
Installation de la conduite d'évacuation d'air	60
Principes de la conduite d'évacuation	60
Principes de l'alimentation en air	60
Calculer la longueur totale de tuyau	61
Ouvertures d'évacuation au dos du sèche-linge	62
Fermeture de l'ouverture d'évacuation	62
Dimensions des ouvertures d'évacuation	62
Installation de tuyaux insérés	63
Exemple	63
Installation de tuyau flexible	64
Gaine plate	64
Exemples	65
Conduite d'évacuation collective	67
Caractéristiques techniques	69
Fiche produit concernant les sèche-linge domestiques à tambour	70
Déclaration de conformité	71
Mode exploitant	72
Mode exploitant ouvrir	72
Accès par code	72
Modifier le code	72
Programme Démo	72
Ouvrir le mode exploitant	72
Quitter le Mode exploitant	72
Langue	73
Luminosité	73
Heure	73
Volume signal de fin	73
Volume bip touches	73
Volume signal sonore	73
Signal sonore anomalies	74
Mémoire	74

Table des matières

Infroissable	74
Refroidissement suppl.	74
Température de refroidissement	74
Règle de mise en veille «affichage»	75
Départ différé	75
Nom de programme	75
Afficher / masquer	76
Niveaux séchage Blanc/Couleurs	76
Niveau séchage non repassable	76
Paliers séchage Automatic +	76
Niveau séchage repasseuse	76
Nettoyer le circuit d'air	76
Nettoyer les filtres	77
Paquets de programme	77
Choix mo-dule COM	77
Disponibilité des produits Miele	77
Wi-Fi/LAN	78
Connexion réseau	79
Clapet évacuation air externe	79
Ventilateur supplémentaire	80
Capteur de pression	80
Commande à distance	80
Mise à jour à distance	81
SmartGrid	81
Informations légales	82
Monnayeur	83
Réglages du monnayeur	83
Signal retour sur monnayeur	83
Verrouillage monnayeur	84
Supprimer signal payé	84
Temps réponse monnayeur	84
Temps max. monnayeur	84
Durée minuterie froid	84
Durée minuterie chaud	84
Programmes gratuits	84

Votre contribution à la protection de l'environnement

Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances, et pièces nocifs nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppres-

sion des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.



- ▶ Veuillez impérativement lire ce mode d'emploi.

Ce sèche-linge répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre le sèche-linge en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre sèche-linge.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du sèche-linge et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect de ces consignes.

Conservez ce mode d'emploi et remettez-le en cas de cession de l'appareil.

Ces consignes de sécurité et d'entretien doivent être mises à disposition de toute personne utilisant ce sèche-linge et/ou doivent leur être expliquées.

Utilisation conforme

- ▶ Ce sèche-linge est exclusivement conçu pour le séchage de textiles lavés à l'eau et dont l'étiquette d'entretien autorise le séchage en tambour. Toute autre utilisation pourrait s'avérer dangereuse. La société Miele ne saurait être tenue responsable de dommages causés par une utilisation incorrecte, non conforme aux consignes.
- ▶ Ce sèche-linge peut aussi être utilisé dans les espaces publics.
- ▶ Ce sèche-linge ne doit pas être utilisé en extérieur.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser ce sèche-linge en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur ignorance ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable.
- ▶ Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance du sèche-linge, à moins d'être constamment surveillés.
- ▶ Les enfants de 8 ans et plus ne sont autorisés à utiliser le sèche-linge sans surveillance qu'après leur avoir expliqué comment l'utiliser sans danger. Il est nécessaire de s'assurer qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer le sèche-linge sans la surveillance d'un adulte.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du sèche-linge. Ne les laissez pas jouer avec le sèche-linge.

Sécurité technique

- ▶ Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dommages externes avant de l'installer.
N'installez et ne mettez jamais en service un appareil endommagé.
- ▶ N'effectuez aucune modification sur le sèche-linge qui ne soit pas expressément autorisée par Miele.
- ▶ Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.
Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie dû à une surchauffe).

Consignes de sécurité et mises en garde

► La sécurité électrique de ce sèche-linge n'est garantie que si l'appareil est raccordée à un système de mise à la terre homologué. Il est essentiel de respecter cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute de faire contrôler l'installation domestique par un professionnel. La société Miele ne saurait être tenue responsable des dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse.

► Des réparations incorrectes peuvent entraîner des dangers imprévisibles pour l'utilisateur pour lesquels Miele décline aucune responsabilité. Faites effectuer les réparations exclusivement par des techniciens agréés Miele, faute de quoi vous perdez le bénéfice de la garantie en cas de pannes ultérieures.

► Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, son remplacement doit être effectué par un technicien agréé par Miele, afin d'écartier tout danger pour l'utilisateur.

► Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces détachées d'origine Miele. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.

► Le calendrier des opérations de maintenance doit être respecté, faute de quoi des défauts de performances, des dysfonctionnements voire un incendie sont susceptibles de survenir.

► En cas de panne, de nettoyage ou de maintenance, mettez le sèche-linge hors tension en effectuant les opérations suivantes :

- débrancher le cordon d'alimentation,
- basculer l'(es) interrupteur(s) général(aux) de l'installation domestique sur "arrêt" ou
- dévisser entièrement le(s) fusible(s) de l'installation domestique et l'(es) extraire de son(leur) logement.

Consultez également le chapitre "Installation", paragraphe "Raccordement électrique".

► Ce sèche-linge ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement (p. ex. à bord d'un bateau).

► Veuillez suivre les instructions des chapitres "Installation et raccordement", "Installation de la conduite d'évacuation d'air" et "Caractéristiques techniques".

► La fiche doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le sèche-linge de l'alimentation électrique.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Pour un raccordement fixe, vous devez pouvoir accéder en urgence à un dispositif de sectionnement phase et neutre afin de pouvoir déconnecter le sèche-linge.
- ▶ Ne réduisez en aucun cas l'espace entre le bas du sèche-linge et le sol par des fileurs de finition ou une moquette à poils hauts, etc. L'aération risquerait d'être insuffisante.
- ▶ Aucune porte, porte coulissante ou porte avec les charnières du côté opposé ne doit se trouver dans la plage de pivotement de la porte du sèche-linge.
- ▶ Ce sèche-linge est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (p. ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et de vibrations). Cette ampoule spéciale convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Elle ne peut être remplacée que par un professionnel agréé par Miele ou par le SAV Miele.

Utilisation conforme

- ▶ La capacité maximale de charge est de 8 kg (linge sec). Vous pouvez consulter les capacités de charge maximales des différents programmes au chapitre "Tableau des programmes".
- ▶ Ne vous appuyez pas sur la porte et ne vous y adossez pas. Le sèche-linge risquerait de se renverser et vous pourriez vous blesser ou blesser d'autres personnes.
- ▶ Refermez la porte après chaque séchage. Vous éviterez ainsi
 - que les enfants grimpent dans le sèche-linge ou y cachent des objets.
 - que de petits animaux s'introduisent à l'intérieur.
- ▶ Ne nettoyez pas le sèche-linge au karcher ou au jet d'eau.
- ▶ Le local d'installation du sèche-linge doit toujours être exempt de poussières et de peluches. Les particules de poussière aspirées avec l'air favorisent les obstructions. Cela pourrait perturber le fonctionnement de l'appareil et causer un incendie.
- ▶ Le sèche-linge ne peut être utilisé que si une conduite d'évacuation d'air est installée et si la pièce est suffisamment ventilée.
- ▶ Veuillez suivre les instructions du chapitre "Installation de la conduite d'évacuation d'air".

Consignes de sécurité et mises en garde

► La conduite d'évacuation d'air ne doit jamais être installée sur une des cheminées ou ouvertures suivantes.

- Conduits d'évacuation de fumées ou de gaz en fonctionnement.
- Gaines qui servent à l'aération des pièces où des foyers sont installés.
- Conduits assignés à une utilisation différente.

Il y a un risque d'intoxication si la fumée ou les gaz refoulés sont réintroduits dans la pièce.

► Il existe un risque d'asphyxie et d'intoxication en refoulant des gaz brûlés, si le circulateur chauffant à gaz, le chauffage à gaz, le four à charbon avec raccordement de cheminée etc. sont installés dans la même pièce ou dans le logement ou dans les pièces voisines et si la sous-pression est de 4 Pa ou plus.

Cela vous permet d'éviter une dépression dans la pièce d'installation si vous assurez une aération suffisante de la pièce grâce aux mesures suivantes (exemples) :

- Installation d'orifices d'aération non obturables dans le mur extérieur.
- Interrupteur de fenêtre : le sèche-linge ne peut être mis en marche que lorsque la fenêtre est ouverte.

Faire confirmer le fonctionnement sans risque de votre installation par un ramoneur compétent, et éviter la sous-pression de 4 Pa ou plus.

► Vérifiez régulièrement la perméabilité et le bon fonctionnement de tous les éléments de la conduite d'évacuation d'air (par ex. tuyau mural, grilles extérieures, courbures, coudes, etc.). Procédez le cas échéant à un nettoyage. Si des peluches se sont déposées, elles entravent l'évacuation de l'air et nuisent par conséquent au bon fonctionnement du sèche-linge.

Si une conduite d'évacuation d'air déjà utilisée est disponible, elle doit être vérifiée avant de la raccorder au sèche-linge.

► Si plusieurs sèche-linge sont installés sur une conduite d'évacuation collective, un clapet anti-retour par sèche-linge doit être installé directement sur la conduite collective.

Dans le cas contraire, les sèche-linge peuvent être endommagés et leur sécurité électrique compromise.

► Le filtre à peluches doit être nettoyé régulièrement.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Le sèche-linge ne doit pas fonctionner sans filtre à peluches ou avec un filtre à peluches endommagé. Cela pourrait entraîner des dysfonctionnements. Les peluches obstruent la zone d'aération, le chauffage et la conduite d'évacuation d'air, ce qui pourrait causer un incendie.

Mettez immédiatement le sèche-linge hors service et remplacez le filtre à peluches endommagé.

► N'installez pas votre sèche-linge dans une pièce exposée au gel. Les températures proches de zéro perturbent le fonctionnement du sèche-linge.

La température ambiante doit être comprise entre 2 °C et 35 °C.

► Pour éviter tout incendie, les textiles suivants ne doivent pas être séchés en machine :

- Textiles non lavés.
- Textiles insuffisamment lavés ou qui présentent des taches d'huile, de gras, de produits cosmétiques ou de crème. Lorsque le linge n'a pas été suffisamment nettoyé, il y a risque d'incendie dû à l'autoinflammation des textiles, même une fois le cycle de séchage terminé et le linge sorti du sèche-linge.
- Textiles maculés de produits d'entretien inflammables ou de restes d'acétone, d'alcool, d'essence, de pétrole, de kérosène, de détartrant, de térébenthine, de cire, de produit pour éliminer la cire ou de produits chimiques (p. ex. balais à franges, serpillières, chiffons, etc.).
- Textiles imprégnés de gel ou de laque pour les cheveux, de dissolvant ou d'autres résidus de même nature.

Nettoyez bien ce genre de textiles très sales.

Utilisez suffisamment de lessive et sélectionnez une température élevée. En cas de doute, lavez le linge plusieurs fois.

► Videz soigneusement les poches des vêtements (briquets, allumettes, etc.).

► **Attention** : n'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du programme, à moins de sortir immédiatement toutes les pièces de linge et de les étaler de manière à ce que la chaleur se dissipe.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Risque d'incendie.

Ne raccordez pas le sèche-linge à une prise programmable (comme une minuterie ou une installation électrique avec coupure de délestage).

Le sèche-linge ne doit être utilisé sur un système de charge de pointe que s'il est connecté au sèche-linge via la Box XCI de Miele et s'il a été paramétré en fonction.

Si le programme de séchage est interrompu avant la fin de la phase de refroidissement, le linge risque de prendre feu.

► Pour éviter tout incendie, les textiles suivants ne doivent pas être séchés en machine :

- textiles nettoyés avec des produits chimiques industriels (nettoyage à sec, par exemple).
- textiles contenant de la mousse, du caoutchouc ou matières similaires, comme des produits en mousse de latex, des bonnets de douche, des textiles imperméables, des articles et vêtements caoutchoutés ou encore des oreillers en mousse.
- textiles rembourrés endommagés (p. ex. coussins ou blousons). Le matériau qui s'en échappe pourrait provoquer un incendie.

► Le programme s'arrête au début de la phase de refroidissement.

Dans de nombreux programmes, la phase de séchage est suivie d'une phase de refroidissement, qui garantit que le linge est maintenu à une température à laquelle il ne risque pas de s'abîmer (p. ex. pour éviter que le linge ne prenne feu).

Il faut toujours sortir tout le linge juste après la fin du programme.

► Les adoucissants et produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

► Ne stockez et ne manipulez ni essence, ni pétrole, ni aucun autre produit inflammable à proximité du sèche-linge. Ces produits présentent un risque d'incendie et d'explosion.

► L'air de la pièce où se trouve le sèche-linge doit être exempt de vapeur de chlore, de fluor ou autres émanations de solvant. Ces émanations présentent un risque d'incendie.

Consignes de sécurité et mises en garde

► En ce qui concerne les parties en inox de l'appareil : éviter tout contact des surfaces en inox avec des produits liquides d'entretien et de désinfection contenant du chlore ou de l'hypochlorite de sodium. Ces produits peuvent provoquer la corrosion de l'inox. Les vapeurs d'eau de javel peuvent également entraîner une corrosion de l'appareil.

C'est pourquoi, une fois ouverts, les récipients contenant ces produits ne doivent pas être laissés à proximité des appareils.

Accessoires

► Des accessoires ne peuvent être ajoutés ou montés que s'ils sont expressément autorisés par Miele.

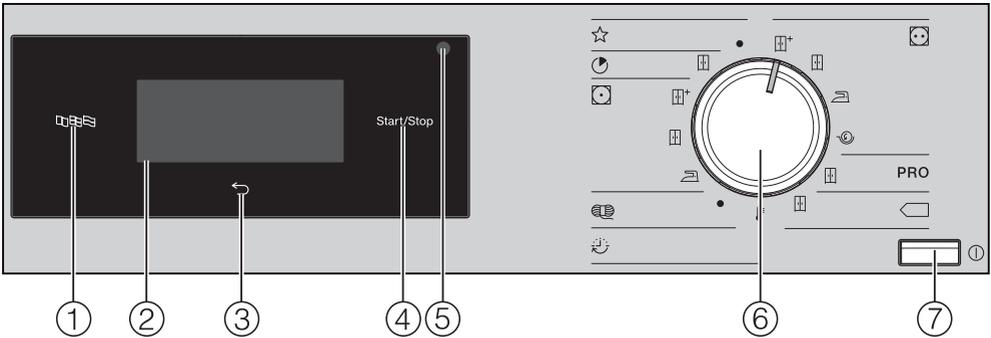
L'ajout ou le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.

► Il est possible de réaliser une colonne lave-linge/sèche-linge en superposant un sèche-linge Miele à un lave-linge Miele. Pour ce faire, il est nécessaire d'utiliser un cadre de superposition, disponible en option. Il faut vérifier que le cadre de superposition convient aux modèles de sèche-linge et lave-linge Miele.

► Vérifiez que le socle Miele, accessoire disponible en option, convient à ce sèche-linge.

 La société Miele ne saurait être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et mises en garde.

Bandeau de commande



- ① **Touche sensitive Langue**  permet de sélectionner la langue d'affichage de l'utilisateur. Après avoir éteint et rallumé l'appareil, la langue de l'exploitant s'affiche de nouveau.
- ② **Écran tactile et touches sensibles** affiche le programme sélectionné. Les touches sensibles de l'écran tactile permettent de paramétrer les programmes.
- ③ **Touche sensitive Retour**  permet de revenir au niveau précédent du menu.
- ④ **Touche sensitive Start/Stop** permet de démarrer le programme sélectionné et d'interrompre un programme en cours.
- ⑤ **Interface optique** Sert de point de transfert au service après-vente.
- ⑥ **Sélecteur de programme** permet de sélectionner les programmes de séchage. Le sélecteur de programme peut être tourné vers la droite ou vers la gauche.
- ⑦ **Touche**  permet de mettre en marche et d'éteindre le sèche-linge. Le sèche-linge s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie. En l'absence de commande dans les 15 minutes suivant la fin du programme/Rotation infroissable/la mise en marche, le sèche-linge s'arrête automatiquement par d'économie d'énergie.

Symboles sur la zone d'affichage



Options : La touche sensitive *Options* permet de compléter les programmes de séchage.



Rythme délicat : La touche sensitive *Rythme délicat* permet de réduire les sollicitations mécaniques du sèche-linge sur les textiles.



Rotation infroissable : La touche sensitive *Rotation infroissable* permet de réduire les faux-plis si vous ne pouvez pas sortir votre linge tout de suite après la fin du programme.



Départ différé : La touche sensitive *Départ différé* permet de paramétrer l'heure de démarrage ...



... ou de fin



... ou le délai d'attente avant le démarrage d'un programme.



Minuterie : Cette touche sensitive vous permet de sélectionner la durée d'un programme de séchage.



Mode exploitant : La touche sensitive *Mode exploitant* vous permet de modifier les paramètres du sèche-linge.



Information : Lors du programme en cours, vous pouvez afficher les options sélectionnées.

Utilisation du sèche-linge

Touches sensibles et écran tactile

Les touches sensibles , , *Start/Stop* ainsi que les touches sensibles de l'écran réagissent au contact des doigts. Chaque contact est confirmé par un bip sonore. Vous pouvez désactiver ce bip sonore (voir le chapitre "Mode exploitant").

Les objets pointus ou tranchants comme les crayons ou stylos peuvent rayer les touches sensibles et l'écran tactile du bandeau de commande. N'effleurez l'écran tactile qu'avec les doigts.

Menu de base



L'affichage de base d'un programme de séchage affiche des valeurs différentes selon le programme :

- La durée du programme sélectionné et le palier de séchage paramétré.
- Durée des programmes.
 - La durée d'un programme de séchage par palier (p. ex. Blanc/Couleurs) dépend des paliers sélectionnés et de la charge.
 - La durée d'un programme peut être librement définie avec la fonction Minuterie en effleurant la touche sensitive .
- Options sélectionnées.
- Autres choix d'options et paramétrage du Mode exploitant.

Exemples d'utilisation

Liste de sélection

Les flèches \wedge et \vee à droite de l'écran vous indiquent qu'une liste de sélection est disponible.



La touche sensitive \vee permet de faire défiler la liste de sélection vers le bas. La touche sensitive \wedge permet de faire défiler la liste de sélection vers le haut.

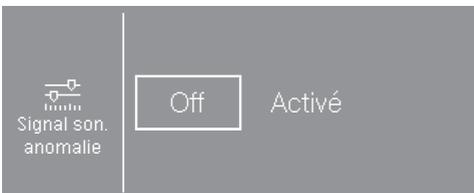
La barre de défilement indique que d'autres choix sont disponibles.

La langue souhaitée est encadrée.

Appuyez sur la langue souhaitée pour la sélectionner.

Sélection simple

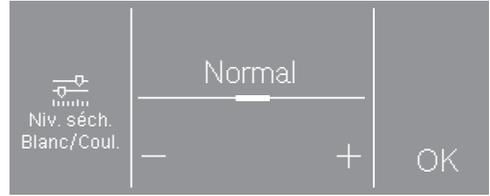
En cas d'absence de flèche, la sélection se limite aux valeurs affichées.



La valeur souhaitée est encadrée.

Appuyez sur la valeur souhaitée afin de la sélectionner.

Vous pouvez aussi modifier une valeur avec + et -.



Après modification, confirmez avec OK.

Réglage des valeurs numériques

Pour modifier une valeur numérique, utilisez les flèches \wedge et \vee au-dessus ou en-dessous des chiffres concernés.



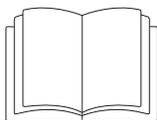
Appuyez sur les flèches \wedge et \vee et confirmez avec la touche sensitive OK.

Quitter un sous-menu

Pour revenir au sous-menu, appuyez sur la touche sensitive \leftarrow .

Une valeur sélectionnée dans un sous-menu qui n'a pas été validée par OK peut être annulée avec la touche sensitive \leftarrow .

Première mise en service



⚠ Dommages corporels ou matériels dus à une mauvaise installation. Une mauvaise utilisation du sèche-linge peut causer des dommages corporels ou matériels.

Installez et connectez le sèche-linge correctement avant sa première mise en service. Reportez-vous aux chapitres “Installation” et “Installation de la conduite d'évacuation d'air”.

Effectuez une première mise en service complète.

Lors de la mise en service, définissez les paramètres du sèche-linge pour une utilisation quotidienne. Certains réglages sont modifiables lors la première mise en service. Par la suite, les réglages doivent être effectués par le service après-vente Miele.

Les réglages sont décrits au chapitre “Mode exploitant”.

Mettre le sèche-linge en marche

- Appuyez sur la touche ①.

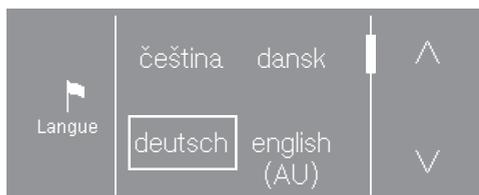
L'écran d'accueil s'allume.

Conseil : Pendant la première mise en service, vous pouvez revenir à chacun des écrans précédents dans le cas où vous souhaitez modifier une saisie.

- Pour revenir à l'écran précédent, effleurez la touche sensitive ↶.

Régler la langue d'affichage

Le système vous invite à régler la langue d'affichage (langue de l'utilisateur). Il est possible de modifier la langue à tout moment via le “Mode exploitant”.

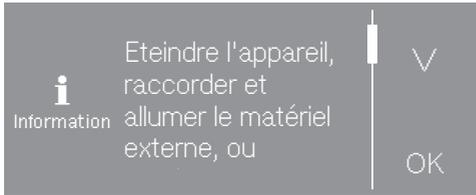


- Effleurez la touche sensitive \wedge ou \vee jusqu'à ce que la langue souhaitée apparaisse à l'écran.
- Effleurez la touche sensitive de la langue souhaitée.

La langue souhaitée est indiquée par un cadre et l'écran passe au réglage suivant.

Information sur les appareils externes

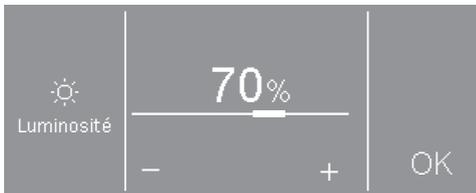
Une information sur les appareils externes s'affiche.



- Effleurez la touche sensitive ∇ pour lire le texte en entier.
- Confirmez avec la touche sensitive OK.

Raccordez la Box XCI avant la première mise en service ou insérez un module de communication dans le logement prévu à cet effet, au dos du sèche-linge. Pour ce faire, le sèche-linge doit être mis hors tension. Commencez alors la mise en service.

Régler la luminosité de l'écran



- Réglez la luminosité souhaitée à l'aide des touches sensibles – et + et confirmez avec OK.

L'écran passe au réglage suivant.

Répondre à l'interrogation sur l'heure

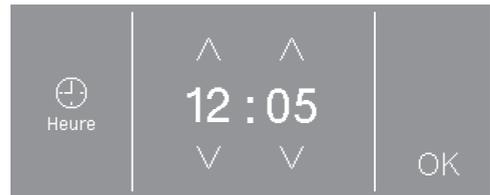


- Effleurez la touche sensitive oui ou non.

Si vous avez sélectionné oui, le réglage de l'heure est ignoré.

Si vous avez sélectionné non, l'écran passe au réglage de l'heure.

Réglage de l'heure



- Réglez l'heure avec les touches sensibles ∇ et ∧ et validez avec la touche sensitive OK.

L'écran passe au réglage suivant.

Première mise en service

Sélectionner les paquets de programmes

Vous pouvez sélectionner différents paquets de programmes.

Les programmes sélectionnés dans les paquets de programmes sont ensuite affichés sous ☆ *Programmes spéciaux*.



- Effleurez la touche sensitive \wedge ou \vee jusqu'à ce que le paquet de programme souhaité apparaisse.
- Appuyez sur la touche sensitive du paquet de programmes.

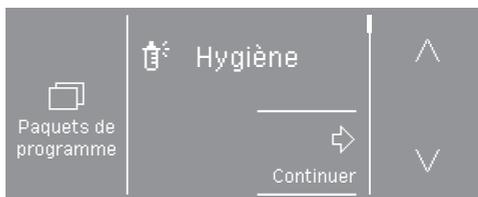
L'écran affiche les programmes correspondants.

Les programmes activés sont indiqués par un cadre.



- Appuyez sur la touche sensitive des programmes.
- Les programmes sont activés (avec cadre) ou désactivés (sans cadre).
- Confirmez avec la touche sensitive OK Confirmer la sélection.

L'écran retourne à l'affichage des Paquets de programmes.



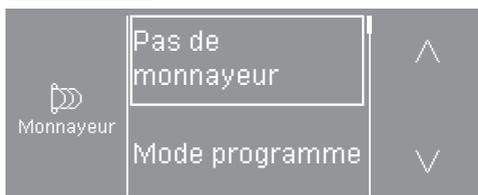
- Sélectionnez d'autres paquets de programmes ou confirmez votre choix avec la touche sensitive Suivant.

L'écran passe au réglage suivant.

Installer le monnayeur

Vous pouvez ici configurer un monnayeur existant.

Si vous ne souhaitez pas installer de monnayeur :



- Effleurez la touche sensitive Sans monnayeur.
- Pour en savoir plus, lisez le chapitre "Première mise en service", paragraphe "Terminer la mise en service."

Pour mettre en place un monnayeur :
Vous ne pouvez effectuer ces réglages que lors de la première mise en service. Pour toute modification ultérieure, veuillez contacter le SAV Miele.

- Effleurez la touche sensitive \vee jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.
- Effleurez la touche sensitive du réglage souhaité.

L'installation du monnayeur est décrite au chapitre "Mode exploitant", paragraphe "monnayeur."

Terminer la mise en service

La mise en service est uniquement terminée lorsque le programme  Mise en service a été complètement effectué.

Le programme dure 20 minutes et doit être lancé complètement.

En cas de coupure de l'alimentation (ou de mise hors tension avec la touche ) avant ou pendant l'exécution du programme  Mise en service, la mise en service est annulée. Dans ce cas, il faut recommencer la première mise en service.



- Confirmez votre choix en effleurant la touche sensitive *OK*.



- Effleurez la touche sensitive clignotante *Départ/Arrêt*.
- Lorsque Mise en service  Arrêt s'allume, éteignez le sèche-linge et remettez-le en marche après quelques instants.

La première mise en service est terminée et le sèche-linge est prêt pour le séchage.

1. Suivre les indications d'entretien du linge

Lavage

- Lavez soigneusement les textiles très sales. Utilisez suffisamment de lessive et lavez à haute température. En cas de doute, lavez le linge plusieurs fois.
- Lavez les textiles neufs de couleur à part et avec soin. Ne les mélangez pas aux textiles clairs pour les sécher. Ils pourraient déteindre pendant le séchage (notamment sur les composants en plastique du sèche-linge). De même, des peluches d'autres couleurs pourraient s'accrocher aux textiles.

Séchage

 Dommages causés par des corps étrangers restés dans le linge.

Ces corps étrangers pourraient fondre, brûler ou exploser.

Retirez du linge tout ce qui n'est pas textile (boule doseuse, briquet, etc.).

 Risque d'incendie en cas de mauvaise utilisation et d'erreur de manipulation.

Le linge peut s'embraser et détruire le sèche-linge ainsi que la pièce.

Veuillez lire et suivre le chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

- Vérifiez que les ourlets et coutures des textiles/du linge sont bien solides. Sans quoi le rembourrage des tissus pourrait se disperser, ce qui pourrait causer un incendie.
- Cousez ou retirez les baleines de soutien-gorge qui tiennent mal.

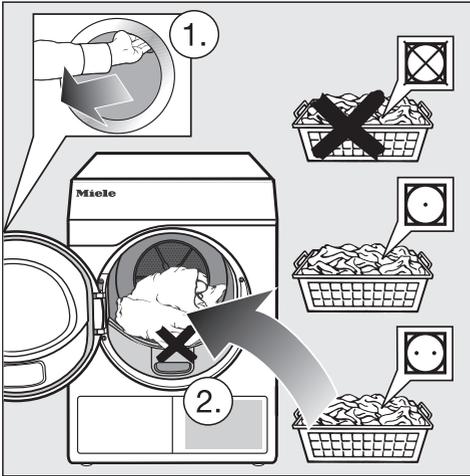
Symboles d'entretien

Séchage	
	température normale/élevée
	température réduite*
* Sélectionner l'option <i>Rythme délicat</i> .	
	ne pas mettre au sèche-linge
Repassage au fer et à la repasseuse	
	brûlant
	très chaud
	chaud
	repassage/repassage à la repasseuse interdit

2. Charger le sèche-linge

Charger le linge

Les textiles peuvent être endommagés.
Avant de charger votre sèche-linge, lisez tout d'abord le chapitre "1. Conseils d'entretien de votre linge".

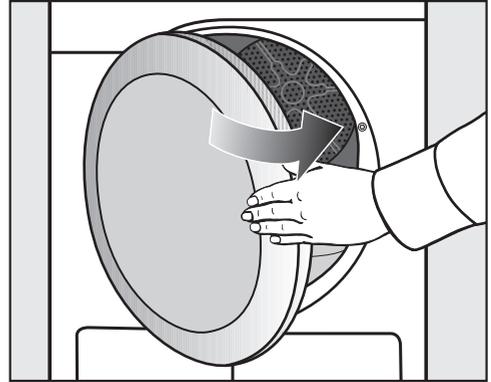


- Ouvrez la porte.
- Chargez le linge.

Les textiles peuvent être endommagés.
Lorsque vous fermez la porte, veillez à ne pas coincer de linge dans l'ouverture.

Ne surchargez jamais le tambour. Le linge risque d'être abîmé et le résultat de séchage ne sera pas satisfaisant. Et cela froisserait les vêtements.

Fermer la porte



- Fermez la porte avec une petite impulsion.

3. Sélection du programme

Mettre le sèche-linge en marche

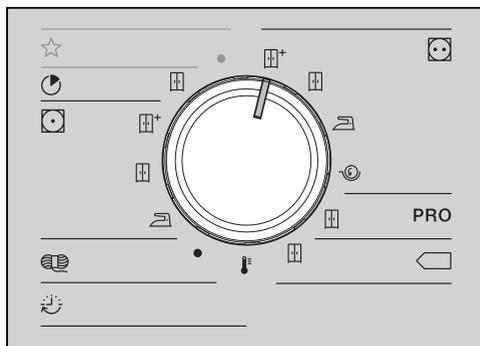
- Appuyez sur la touche ①.

Le tambour s'éclaire.

L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement au bout de quelques minutes et après le démarrage d'un programme (économie d'énergie).

Sélectionner le programme

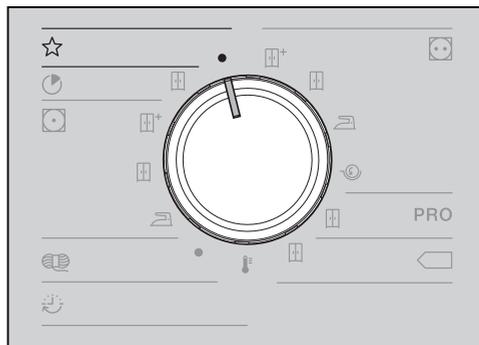
Sélection d'un programme standard grâce au sélecteur de programme



- Tournez le sélecteur de programme sur le programme de votre choix.

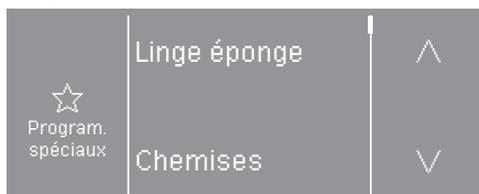
Le menu de base du programme s'affiche à l'écran.

Sélection des programmes spéciaux via le positionnement du sélecteur de programme ☆



- Tournez le sélecteur de programme.

Sur l'écran, vous pouvez sélectionner le programme souhaité.



- Effleurez la touche sensitive ^ ou v jusqu'à ce que le programme souhaité s'affiche à l'écran.

- Effleurez la touche du programme.

Le menu de base du programme s'affiche à l'écran.

4. Sélection des paramètres du programme

Menu de base d'un programme

Sélectionner le palier de séchage

Vous pouvez modifier le palier de séchage pré-réglé pour de nombreux programmes. Selon le programme, différents paliers de séchage peuvent être sélectionnés.

- Pour les programmes standard, sélectionnez le palier de séchage directement avec le sélecteur de programme.
 - Pour certains programmes, sous ☆ *Programmes spéciaux*, vous pouvez modifier le palier de séchage à l'écran.
- Sélectionnez un programme sous ☆ *Programmes spéciaux*.



Sous le symbole , le palier de séchage pré-réglé (dans l'exemple  *Séchage normal*) est indiqué par un symbole.

- Effleurez la touche sensitive .

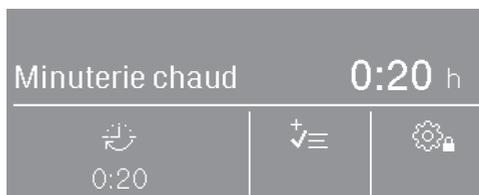


- Effleurez la touche sensitive - ou + pour modifier le palier de séchage.
- Effleurez la touche sensitive OK.

Sélectionnez la durée (programme à durée modulable)

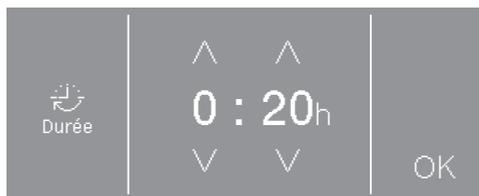
Vous pouvez sélectionner vous-même la durée du programme.*

- * La durée peut être limitée par le SAV.
- Minuterie chaud = 0h15-2h00
 - Minuterie froid = 0h10-2h00
 - Programme panier = 0h20-1h30
 - Minuterie chaud Hygiène = 0h50-2h00
- Sélectionnez l'un de ces programmes.



Sous le symbole , la durée de séchage pré-réglée (dans cet exemple 0h20) s'affiche.

- Effleurez la touche sensitive .



- Réglez l'heure et les minutes avec les touches sensitive  ou .
- Effleurez la touche sensitive OK.

4. Sélection des paramètres du programme

Sélectionner les options

Vous pouvez compléter les programmes de séchage avec différentes options.



- Effleurez la touche sensitive .

S'il n'est possible de sélectionner qu'une seule option, celle-ci sera indiquée par le symbole  ou . Après avoir effleuré le symbole, **Activé** s'affiche également.



- Effleurez la touche sensitive correspondant à l'option souhaitée.



Le symbole correspondant à l'option souhaitée s'allume sous le symbole .

Chaque programme dispose d'un jeu d'option qui lui est propre.

Rythme délicat

Le séchage des textiles délicats (symbole d'entretien , par ex. en acrylique) est effectué à une température plus basse et sa durée est prolongée.

Rotation infofroissable

En fonction du programme choisi, le tambour tourne à un rythme particulier lorsque le programme est fini. Cela contribue à réduire les faux plis à la fin du programme.

L'option Rotation infofroissable est désactivée par défaut. En Mode exploitant, elle peut être activée sur une durée variable allant jusqu'à 12 heures.

4. Sélection des paramètres du programme

Sélectionner Départ différé

Pour pouvoir être sélectionné, le départ différé doit être activé via le Mode exploitant. L'un de ces 3 symboles s'allume alors également sur l'écran : , , .

Blanc/Couleurs
Séchage prêt à ranger 1:43 h

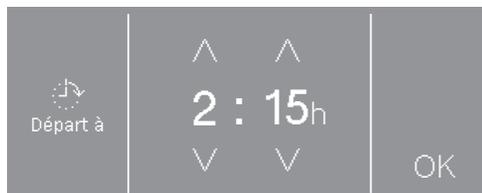


- Effleurez la touche sensitive de l'heure.

En fonction du réglage du départ différé, il est possible sous le Mode exploitant, de sélectionner plusieurs durées, par paliers de 15 minutes :

- l'heure de fin du programme :  Arrêt à
- l'heure de début du programme :  Départ à
- le temps d'attente avant le démarrage :  Départ dans

La touche de départ différé permet de reporter le démarrage de 24 heures au maximum. Vos possibilités de saisie s'affichent à gauche de l'écran.



- Réglez l'heure et les minutes avec les touches sensitive  ou .
- Effleurez la touche sensitive OK.

Si le départ différé est réglé sur  Arrêt à ou  Départ à, les heures s'affichent.

- Effleurez la touche sensitive OK.

Le départ différé commence au lancement du programme.

Modifier/annuler le départ différé

Avant le démarrage du programme

- Effleurez la touche sensitive de l'heure.
- Vous pouvez modifier ou supprimer l'heure.

Après le démarrage du programme

- Effleurez la touche sensitive *Start/Stop*.
- Vous pouvez dès à présent annuler ou démarrer le programme.

5. Démarrer le programme

Monnayeur

Conseil : Si un monnayeur est installé, suivez les instructions de paiement qui s'affichent à l'écran.

N'interrompez pas un programme commencé et n'ouvrez pas la porte. Selon le réglage, vous risquez de perdre l'argent que vous avez mis dans le monnayeur.

Démarrer le programme

Dès qu'un programme est prêt à démarrer, la touche sensitive *Start/Stop* clignote.

- Effleurez la touche sensitive *Start/Stop*.

Le programme de séchage démarre. La touche sensitive *Start/Stop* s'allume.

Si un départ différé a été présélectionné, il démarre automatiquement, avant le démarrage du programme automatique de séchage.

☺ Séchage et le temps restant avant la fin du programme s'affichent à l'écran.

Pour les programmes avec paliers de séchage, chaque palier atteint s'affiche à l'écran.

Conseil : En appuyant sur la touche sensitive **i**, vous pouvez afficher les options sélectionnées.

Durée du programme/Estimation du temps restant

La durée du programme dépend de la quantité de linge, du type de textile, de l'humidité résiduelle dans le tambour ou encore de la dureté de l'eau. C'est pourquoi la durée des programmes à paliers de séchage peut fluctuer ou "sauter." L'électronique intelligente du sèche-linge tient compte de ces critères pour une meilleure précision de l'affichage de la durée des programmes.

6. Fin de programme – Sortir le linge

Fin du programme

Peu avant la fin du programme, le linge est refroidi. Vous pouvez alors sortir le linge de l'appareil.

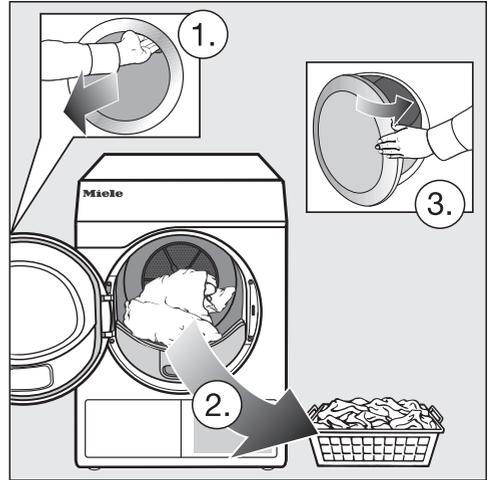
Le programme n'est terminé que lorsque s'affiche Fin à l'écran.

Si l'option *Rotation infroissable* (🌀)* a été sélectionnée, le tambour tourne à intervalles réguliers. Cela permet de réduire les faux-plis si le linge ne peut pas être sorti immédiatement.

La Rotation infroissable est désactivée par défaut.

Le sèche-linge s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes après la fin du programme.

Décharger le linge



- Ouvrez la porte.
- Videz toujours complètement le tambour.

Le linge oublié peut s'abîmer s'il est trop souvent séché.
Sortez toujours tout le linge du tambour.

- Éteignez le sèche-linge.

Respecter les conseils d'entretien

Ce sèche-linge nécessite une maintenance régulière, surtout s'il est souvent utilisé.

Conseil : Reportez-vous au chapitre "Nettoyage et entretien". Commencez par lire le paragraphe "Fréquences de nettoyage".

Vue d'ensemble des programmes

Tous les poids marqués d'un * se réfèrent au poids de linge sec.

Programmes standard

 Blanc/Couleurs maximum 8 kg*	
 Séchage normal plus ,  Séchage normal	
Articles	<ul style="list-style-type: none">- Textiles en coton monocouche ou multicouches.- Serviettes de toilette et de bain en éponge, peignoir en éponge, T-shirts, sous-vêtements, linge de lit en flanelle et en éponge, layettes.- Vêtements de travail, vestes, couettes, tabliers, linge éponge ou en lin, draps, serviettes de toilette, serviettes de bain, linge de table lavable à haute température ou blouses.
Remarque	Évitez de trop sécher les textiles à mailles (p. ex. T-shirts, sous-vêtements ou layettes) car ils risqueraient de rétrécir.
 Fer à repasser ,  Repasseuse	
Articles	<ul style="list-style-type: none">- Textiles en coton ou en lin.- Linge de table, draps, linge amidonné.
Conseil	Laissez le linge à repasser enroulé jusqu'au moment de le passer dans la repasseuse pour qu'il reste humide.
 PRO Coton PRO maximum 8 kg*	
Articles	Coton normalement humide, tel que décrit au chapitre <i>Blanc/Couleurs Séchage normal</i> .
Remarque	Ce programme permet exclusivement le palier de séchage  <i>Séchage normal</i> .

Vue d'ensemble des programmes

 Coton Eco		maximum 8 kg*
Articles	Coton normalement humide, tel que décrit au chapitre <i>Blanc/Couleurs Séchage normal</i> .	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> - Ce programme permet exclusivement le palier de séchage  <i>Séchage normal</i>. - Si le taux d'humidité de votre linge est normal, c'est le programme  qui est le plus efficace en terme de consommation d'énergie. 	
Remarque à l'intention des instituts de contrôle	Programme de contrôle conforme à la directive 392/2012/UE mesuré selon la norme EN 61121.	
 Express		maximum 4 kg*
Articles	Textiles non délicats pour le programme <i>Blanc/Couleurs</i> au niveau <i>Séchage normal</i> .	
Remarque	Ce programme dure moins longtemps que le programme <i>Blanc/Couleurs</i> .	
 Synthétique		maximum 4 kg*
 + Séchage normal plus ,  Séchage normal ,  Fer à repasser		
Articles	<ul style="list-style-type: none"> - Textiles faciles d'entretien en synthétique, coton ou fibres mélangées. - Vêtements de travail, blouses, pulls, robes, pantalons, linge de table ou chaussettes. 	
 Laine		maximum 2 kg*
Articles	Laine et laine mélangée : pulls, gilets, chaussettes.	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> - Les lainages sont brièvement aérés, ce qui les rend plus moelleux, mais ils ne sont pas tout à fait secs. - Une fois le programme terminé, sortez immédiatement le linge et laissez-le sécher à l'air libre. 	

Vue d'ensemble des programmes

 Minuterie chaud		maximum 8 kg*
Articles	<ul style="list-style-type: none">- Vestes, oreillers, sacs de couchage et autres pièces volumineuses.- Textiles multicouches, tels que les nappes en coton épais.- Certaines pièces de linge, comme les serviettes de bain, les maillots de bain ou les torchons.	
Remarque	<ul style="list-style-type: none">- Pour le séchage du linge multicouches ou volumineux, qui ne sèche pas uniformément de par la nature des fibres.- Pour le séchage d'une petite quantité de linge ou de pièces isolées.- Ne commencez pas par la durée la plus longue. Choisissez une durée et affinez votre réglage au bout de plusieurs essais.	

Vue d'ensemble des programmes

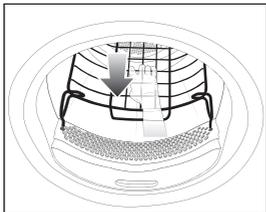
Programmes spéciaux ☆

Tissus éponge		maximum 8 kg*
Articles	Gros volumes de tissus éponge monocouche ou multicouches. Il s'agit par exemple de serviettes de toilette, de draps de bain, de paréos, de peignoirs, de gants de toilette ou de linge de lit en éponge.	
Remarque	Ce programme permet exclusivement le palier de séchage <i>Séchage normal plus</i> .	
Chemises		maximum 2 kg*
Séchage normal, Repassage plus		
Articles	Chemises et chemisiers.	
Délicat		maximum 4 kg*
Séchage normal plus, Séchage normal, Repassage plus		
Articles	<ul style="list-style-type: none"> - Linge fragile en synthétique, coton ou fibres mélangées. - Pulls fins, robes, pantalons, blouses, nappes, chemises ou chemisiers. - Lingerie et tissus avec applications. 	
Remarque	Ce programme permet de réduire la formation de faux-plis.	
Conseil	Pour un séchage sans faux plis, réduisez la charge.	
Défroissage		maximum 1 kg*
Articles	<ul style="list-style-type: none"> - Coton ou lin. - Textiles faciles d'entretien en coton, fibres mélangées ou synthétiques : pantalons en coton, blousons, chemises. 	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> - Programme de réduction des faux-plis après essorage en lave-linge. - Le linge ne ressort pas complètement sec. - Sélectionnez en plus pour un défroissage tout en douceur, l'option <i>Rythme délicat</i>. - Retirez immédiatement le linge à la fin du programme, suspendez-le sur un cintre et laissez sécher à l'air. 	
Jeans		maximum 3,5 kg*
Séchage normal, Repassage plus		
Articles	Pantalons, vestes, jupes, chemises en denim.	

Vue d'ensemble des programmes

Soie		maximum 1 kg*
Articles	Textiles en soie adaptés au sèche-linge : chemisiers, chemises	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> - Programme de réduction des faux-plis. - Le linge ne ressort pas complètement sec. - Sortez immédiatement le linge une fois le programme terminé. 	
Automatic plus		maximum 5 kg*
Séchage normal plus, Séchage normal, Repassage plus		
Articles	Mélanges de textiles qui conviennent aux programmes <i>Blanc/Couleurs</i> et <i>Synthétique</i> .	
Microfibres		maximum 7 kg*
Séchage normal Plus, Séchage normal		
Articles	Balais à franges et toiles de nettoyage en microfibres.	
Minuterie froid		maximum 8 kg*
Articles	Tous les textiles ayant besoin d'être aérés.	

Vue d'ensemble des programmes

Programme panier	Charge du panier 3,5 kg
Textiles/ Produits	<ul style="list-style-type: none">- Respectez le mode d'emploi du panier de séchage.- Utilisez ce programme pour sécher ou aérer les articles adaptés au séchage en tambour mais ne supportant pas les manipulations mécaniques.
Remarque	<ul style="list-style-type: none">- Sélectionnez ce programme uniquement si votre sèche-linge est équipé du panier de séchage Miele (disponible en option).- Sans panier de séchage, le résultat de séchage ne sera pas satisfaisant.- Assurez-vous que le produit (sa poche ou sa housse) ne soit pas en contact avec le tambour du sèche-linge : celui-ci effectue une rotation qui risque d'endommager le panier de séchage et le tambour en cas de mauvais chargement. Voir à ce sujet le mode d'emploi du panier de séchage.- Respectez le mode d'emploi du panier de séchage. 

Vue d'ensemble des programmes

Paquets de programmes

Vous pouvez sélectionner différents paquets de programmes.

Les programmes sélectionnés dans les paquets de programmes sont ensuite affichés sous ☆ *Programmes spéciaux*.

Sport

Outdoor		maximum 2,5 kg*
Séchage normal, Fer à repasser plus		
Articles	Vêtements outdoor adaptés au séchage en tambour.	
Imperméabilisation		maximum 2,5 kg*
Textiles	Pour les textiles adaptés au séchage en tambour, comme la micro-fibre, les tenues de ski et les vêtements outdoor, la popeline de coton et les nappes.	
Remarque	<ul style="list-style-type: none">- Ce programme comporte une phase de fixation supplémentaire pour l'imperméabilisation.- Les textiles imperméabilisés doivent être traités exclusivement avec des produits d'imperméabilisation portant la mention "convient aux textiles à membrane". Ces produits ont une base fluor.- Ne mettez jamais au sèche-linge les textiles imprégnés d'un produit à base de paraffine. Ces produits peuvent causer un incendie.- Ce programme permet exclusivement le palier de séchage <i>Séchage normal</i>.	
Textiles sport		maximum 3 kg*
Articles	Vêtements de sport et de fitness adaptés au séchage en tambour.	
Remarque	Ce programme permet exclusivement le palier de séchage <i>Séchage normal</i> .	

Vue d'ensemble des programmes

Linge de maison

Literie duvets		maximum 2 kg*
Articles	Linge de lit adapté au séchage en tambour (couettes ou oreillers garnis de duvet ou de plumes).	
Remarque	Ce programme permet exclusivement le palier de séchage <i>Séchage normal</i> .	
Conseil	Les plumes ont tendance à dégager une odeur caractéristique à la chaleur. Après le séchage, sortez le linge de lit du sèche-linge pour l'aérer.	
Linge de lit en synthétique		maximum 2 kg*
Articles	Linge de lit adapté au séchage en tambour (couettes ou oreillers avec rembourrage en synthétique).	
Remarque	Ce programme permet exclusivement le palier de séchage <i>Séchage normal</i> .	
Linge volumineux		maximum 4 kg*
Séchage normal plus, Séchage normal, Fer à repasser, Repasseuse		
Articles	Grands textiles non délicats pour le Programme <i>Blanc/Couleurs</i> . Il s'agit, p. ex. de couvertures, de couettes multicouches ou encore de grands textiles volumineux.	

Vue d'ensemble des programmes

Hygiène

Dans les programmes d'hygiène, le séchage s'effectue à une température constante sur une plus longue période de temps (temps de maintien de la température plus long). Le programme élimine ainsi les microbes (p. ex. les germes ou les acariens) et détruit une partie des substances allergènes présentes dans votre linge.

Si un programme d'hygiène est interrompu avant la fin, les microbes ne sont pas éliminés.

N'interrompez pas le programme.

Coton hygiène		maximum 4 kg*
Articles	Textiles en coton ou en lin qui sont en contact direct avec la peau. Il s'agit p. ex. des sous-vêtements, des layettes, du linge de lit, des serviettes de toilette en éponge, des serviettes de bain en éponge, des peignoirs en éponge, des serviettes de sauna ou des gants de toilette.	
Remarque	Ce programme permet exclusivement le palier de séchage <i>Séchage normal</i> .	
Synthétique Hygiène		maximum 4 kg*
Articles	<ul style="list-style-type: none">- Textiles faciles d'entretien en synthétique, coton ou fibres mélangées.- Tenues de travail, blouses, pulls, robes, pantalons, linge de table ou chaussettes.	
Remarque	Ce programme permet exclusivement le palier de séchage <i>Séchage normal</i> .	
Minuterie chaud Hygiène		maximum 4 kg*
Articles	<ul style="list-style-type: none">- Vestes, oreillers, sacs de couchage et autres pièces volumineuses.- Tissus en coton épais multicouches, comme les nappes ou les couettes.	
Remarque	<ul style="list-style-type: none">- Pour le séchage du linge multicouches ou volumineux, qui ne sèche pas uniformément de par la nature des fibres.- Pour le séchage d'une petite quantité de linge ou des pièces isolées.- Ne commencez pas par la durée la plus longue. Choisissez une durée et affinez votre réglage au bout de plusieurs essais.	

Monnayeur

Selon le réglage effectué*, vous risquez de perdre définitivement l'argent que vous avez inséré si vous ouvrez la porte ou interrompez le programme en cours.

* Lors de la première mise en service ou plus tard, le SAV Miele peut programmer un temps de modification pendant lequel vous pouvez modifier le programme.

Changer le programme en cours

Un changement de programme n'est plus possible (protection contre toute modification involontaire). Pour pouvoir choisir un nouveau programme, vous devez tout d'abord annuler celui qui est en cours.

 Risque d'incendie en cas de mauvaise utilisation et d'erreur de manipulation.

Le linge peut brûler et détruire le sèche-linge et son environnement.

Veuillez lire et suivre le chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

Une fois le sélecteur de programme modifié, l'information Changement de programme impossibles'affiche. Lorsque le sélecteur de programme est réglé sur le programme d'origine, ce texte disparaît.

Annuler le programme

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Sur l'écran, il vous est demandé si vous souhaitez annuler.

- Effleurez la touche sensitive oui.

Sélectionner un nouveau programme après annulation

- Ouvrez et refermez la porte.
- Sélectionnez et démarrez un nouveau programme.

Ajouter du linge

- Ouvrez la porte.

 Risque de brûlure en cas de contact avec des textiles brûlants ou le tambour du sèche-linge. Vous risquez de vous brûler. Laissez refroidir le linge dans le tambour et retirez-le avec précaution.

- Ajoutez du linge.
- Fermez la porte.
- Démarrez le programme.

Coupure de l'alimentation

Si le sèche-linge s'est éteint parce que la touche  a été actionnée :

- Mettez le sèche-linge en marche.
- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Si la coupure d'alimentation a été causée par une panne de courant :

- Une fois que le courant est revenu, vous devez appuyer sur OK.
- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Temps restant

Toute modification du programme en cours peut entraîner une modification du temps affiché.

Nettoyage et entretien

Intervalle de nettoyage

Un filtre à peluches en deux parties dans la zone du conduit d'air retient les peluches lors du processus de séchage.

Un nettoyage irrégulier peut prolonger le temps de séchage.

⚠ Risque d'incendie dû à une maintenance irrégulière.

Trop de résidus de peluches dans le filtre à peluches et le sèche-linge peuvent causer un incendie.

Contrôlez régulièrement le filtre à peluches et la zone du conduit d'air. Retirez toujours les éventuels résidus de peluches.

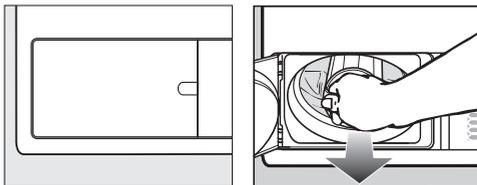
⚠ Dommages provoqués par un filtre à peluches manquant ou endommagé.

Trop de résidus de peluches dans le filtre à peluches et dans le sèche-linge peuvent causer une défaillance de l'appareil ou un incendie.

Ne séchez jamais sans filtre à peluches. Remplacez immédiatement un filtre à peluches endommagé par un nouveau.

Nettoyez toujours lorsque ce message s'affiche à l'écran :

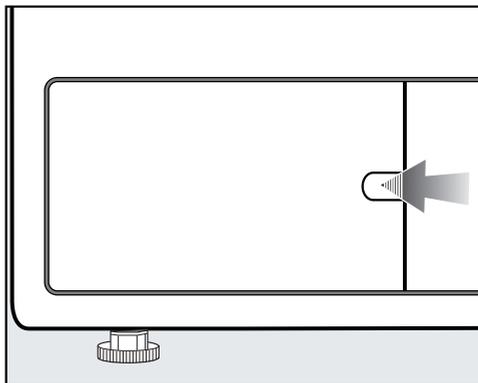
Nettoyer le filtre à peluches et le filtre de socle. ou Nettoyer les filtres



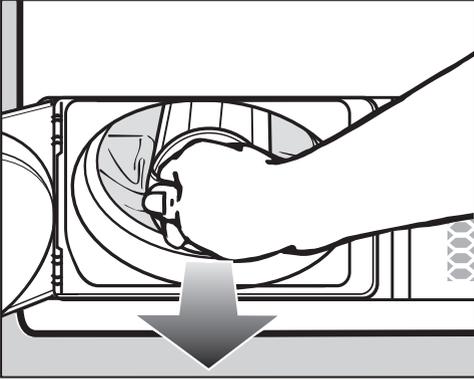
- Pour supprimer le message : ouvrez la trappe du filtre à peluches pendant au moins dix secondes alors que le sèche-linge est allumé.

Nettoyage des filtres à peluches

Sortir les filtres à peluches

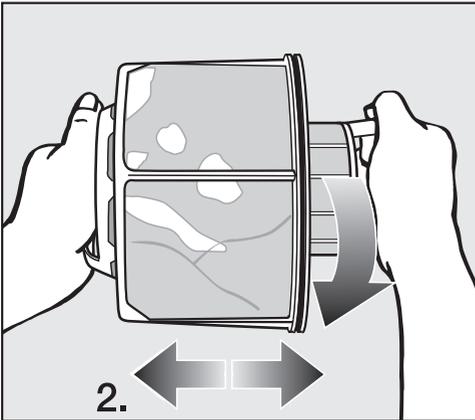


- Passez le doigt derrière le mécanisme de verrouillage.
- Ouvrez la trappe des filtres à peluches.



- Tirez sur la poignée pour retirer le filtre.

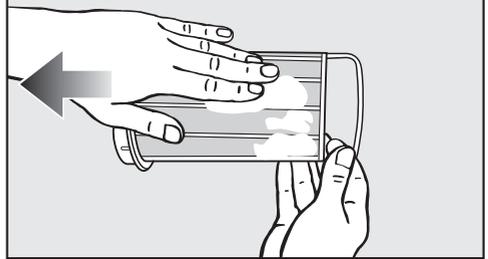
Démontage du filtre à peluches



- Saisissez le filtre à peluches au niveau des deux poignées.
- Tournez légèrement la partie intérieure du filtre à peluches dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à sentir un clic (1.).
- Désassemblez les deux parties du filtre à peluches (2).

Nettoyage à sec des parties du filtre à peluches

Conseil : Vous obtiendrez un résultat optimal avec un aspirateur.



- Retirez les peluches à la main ou aspirez-les.

Nettoyage des parties du filtre à peluches à l'eau

Si les parties du filtre à peluches sont sévèrement encrassées ou obstruées, il faut en outre les nettoyer sous l'eau courante chaude.

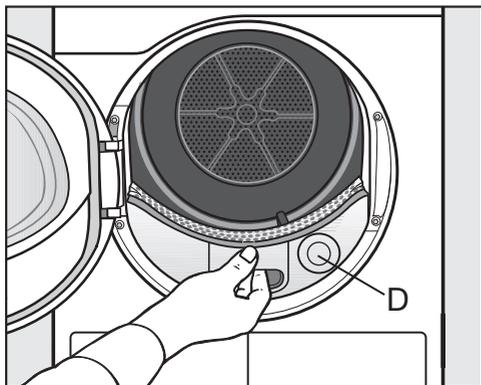
Un filtre à peluches humide peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Secouez bien les deux parties puis essuyez-les soigneusement.

Nettoyage et entretien

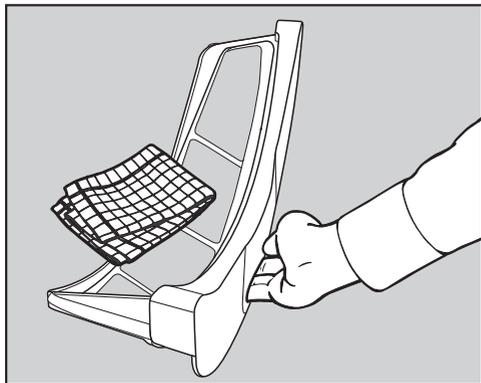
Nettoyage de la zone du conduit d'air

- Ouvrez la porte.

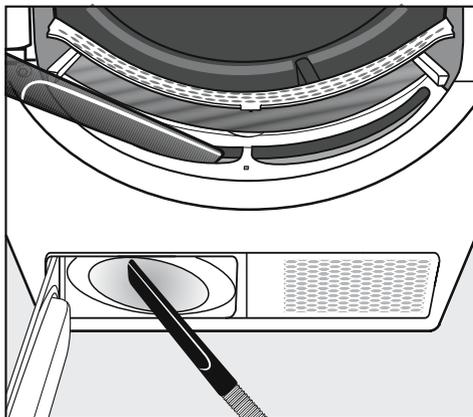


Le couvercle rond (D) n'a aucune fonction et n'est pas amovible.

- Tirez sur le couvercle de la zone du conduit d'air.

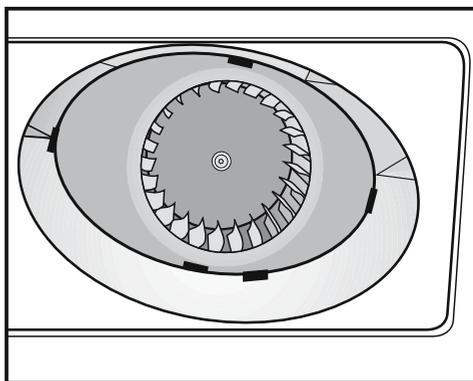


- Nettoyez le couvercle de la zone du conduit d'air à l'aide d'un chiffon humide.
- Mettez de côté le couvercle de la zone du conduit d'air.



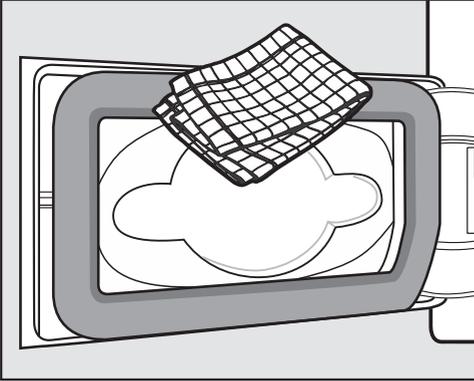
- Vous pouvez aspirer les peluches avec un aspirateur.

La turbine du ventilateur à l'intérieur du sèche-linge peut être encrassée par des résidus de lessive et des peluches.



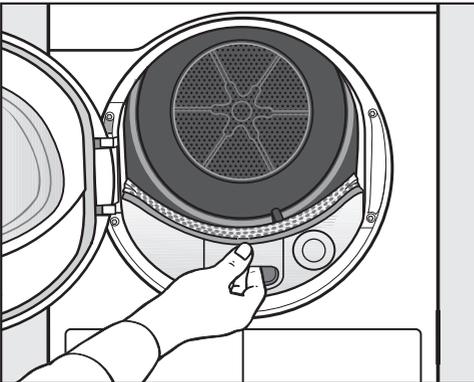
- Enlevez ces résidus soigneusement à l'aide d'un chiffon humide
... la garniture de la turbine.
... les peluches de la zone située devant la turbine.

Nettoyage et entretien

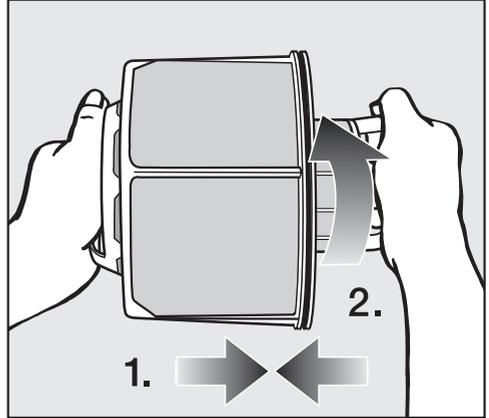


- Enlevez les peluches de la poignée avec un chiffon humide. Veillez à ne pas endommager le joint.

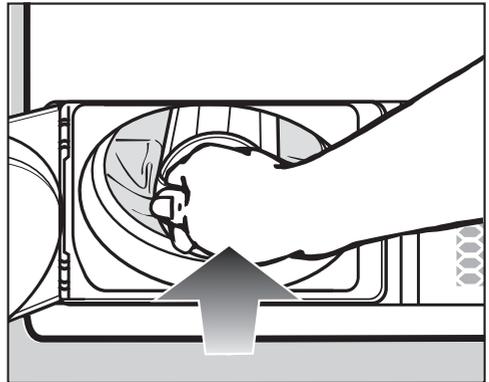
Montage et installation du filtre à peluches



- Insérez la protection du couvercle de la zone du conduit d'air.

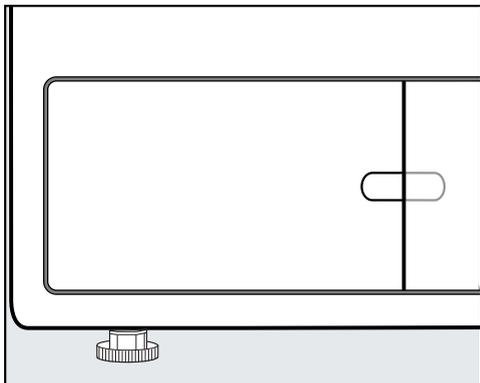


- Insérez l'une dans l'autre les parties interne et externe du filtre à peluches (1.).
- Tournez légèrement la partie intérieure du filtre à peluches dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sentir un clic (2.).



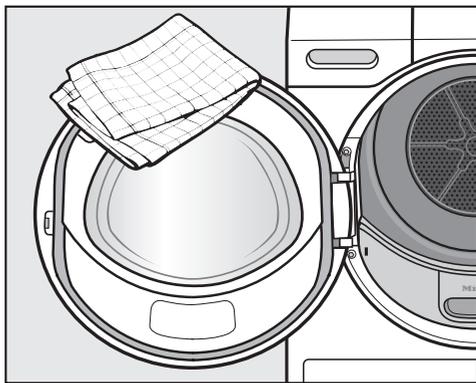
- Insérez bien le filtre à peluches jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Nettoyage et entretien



- Refermez la trappe des filtres à peluches.

L'étanchéité du système et le bon fonctionnement de ce sèche-linge ne sont assurés que si le filtre est bien mis en place et que la trappe des filtres à peluches est bien fermée.



- Nettoyez le sèche-linge et le joint de porte uniquement avec un chiffon doux humide et un produit de lavage non abrasif ou de l'eau savonneuse.
- Séchez le tout avec un chiffon doux.
- Vous pouvez nettoyer les éléments en inox (p. ex. le tambour) avec un produit spécial pour l'inox.

Nettoyer le sèche-linge

Déconnectez le sèche-linge du réseau électrique.

 Dommages dus à l'utilisation de produits d'entretien inadaptés. Un produit d'entretien inadapté pourrait endommager les surfaces en plastique et d'autres parties. N'utilisez ni solvant, ni produit abrasif, ni nettoyant à vitre ni nettoyant multi-usages.

 Risque d'électrocution par l'eau. Si de l'eau s'écoule sur ou dans le sèche-linge, il y a un risque de choc électrique. Ne jamais vaporiser d'eau sur le sèche-linge. Nettoyez le sèche-linge avec un chiffon légèrement humide.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

L'écran affiche les messages ou erreurs suivants

Message	Cause et dépannage
 Le tambour est vide ou le linge trop sec. s'allume après une interruption de programme.	Ce n'est pas un dysfonctionnement. Certains programmes s'interrompent si le tambour est vide ou insuffisamment chargé. Cela peut aussi signaler que le linge est déjà sec. ■ Ouvrez la porte et vérifiez le linge. ■ Ajoutez du linge si la charge est insuffisante. ■ Refermez la porte pour poursuivre le séchage. Séchez les pièces de linge isolées avec le programme <i>Air chaud</i> .
 Panne de courant arrêt programme	Une panne de courant a eu lieu. ■ Une fois que le courant est revenu, vous devez appuyer sur OK. ■ Effleurez la touche sensitive <i>Départ/Arrêt</i> .
 Fermez la trappe du filtre à peluches	La trappe du filtre à peluches est ouverte. ■ Refermez la trappe des filtres à peluches. Le message disparaît. N'ouvrez jamais la trappe du filtre à peluches lorsque le programme est en cours d'exécution. Si la trappe du filtre à peluches est ouverte alors qu'un programme est en cours, le flux d'air s'arrête. Le programme est également interrompu. En conséquence, le sèche-linge n'évacue pas assez vite l'air de séchage chaud. Le dispositif de sécurité du sèche-linge peut désactiver le sèche-linge durablement. Dans ce cas, contactez le service après-vente.

En cas d'anomalie

Message	Cause et dépannage
i Nettoyer les filtres s'allume après un intervalle de temps à la fin du programme.	Suivez les conseils de nettoyage décrits au chapitre "Nettoyage et entretien". <ul style="list-style-type: none">■ Nettoyez les filtres à peluches.■ Contrôlez et nettoyez la zone du conduit d'air.■ Pour supprimer le message : ouvrez la trappe du filtre à peluches pendant au moins dix secondes alors que le sèche-linge est allumé.
i Nettoyer le filtre à peluches et le filtre de socle. s'allume en fin de programme.	Le sèche-linge ne fonctionne pas de manière optimale ou économique. Les filtres peuvent être obstrués par une accumulation de peluches ou de résidus de lessive. <ul style="list-style-type: none">■ Nettoyez les filtres à peluches.■ Contrôlez et nettoyez la zone du conduit d'air. Suivez les conseils de nettoyage décrits au chapitre "Nettoyage et entretien". <ul style="list-style-type: none">■ Pour supprimer le message : ouvrez la trappe du filtre à peluches pendant au moins dix secondes alors que le sèche-linge est allumé.
 Arrêt / Refroidissement s'allume et le processus de séchage n'est pas encore terminé.	Ce n'est pas une anomalie. Le linge doit encore être refroidi. Le programme touche à sa fin. <ul style="list-style-type: none">■ Vous pouvez sortir le linge et l'étendre, ou le laisser refroidir plus longtemps dans le sèche-linge.

Message	Cause et dépannage
 <p>Nettoyer le filtre à peluches et le filtre de socle. Vérifier le circuit d'air. s'allume en cas d'interruption de programme.</p>	<p>Vous avez séché quelques pièces de linge de tailles différentes. Une pièce de petite taille a été aspirée dans l'ouverture du chargement et a obstrué les trous du déflecteur de linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pour supprimer le message, effleurez la touche sensitive OK. ■ Ouvrez la porte du sèche-linge. ■ Retirez la pièce de linge gênante. ■ Séchez toujours les pièces de linge isolées et le linge de petite taille avec des pièces de grande taille. <p>Si vous ne faites pas cela, il y a un risque de détérioration. Voir ci-après.</p> <hr/> <p>Des peluches ou des résidus de lessive ont causé une obstruction.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le filtre à peluches et les circuits d'air. ■ Vérifiez la conduite d'évacuation et assurez-vous que l'air de séchage peut être soufflé sans entrave. <p>Suivez les conseils de nettoyage décrits au chapitre "Nettoyage et entretien". Si le filtre à peluches est endommagé, remplacez-le.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pour supprimer le message, effleurez la touche sensitive OK.
 <p>Anomalie F. Lorsque l'appareil ne redémarre pas, contactez le service après-vente. s'allume en cas d'interruption de programme.</p>	<p>La cause n'est pas immédiatement identifiable.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Respectez les instructions qui s'affichent à l'écran. ■ Effleurez la touche sensitive OK. <p>Si le programme s'arrête encore et que le message d'anomalie s'affiche de nouveau, cela signale une panne. Contactez le service après-vente Miele.</p>
 <p>Blocage détecté. Séparer le linge et redémarrer. s'allume en cas d'interruption de programme.</p>	<p>Le linge s'est mal réparti ou s'est enroulé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez la porte et séparez les pièces de linge. Retirez si nécessaire une partie du linge. ■ Refermez la porte. ■ Démarrez un programme.

En cas d'anomalie

Séchage insuffisant

Problème	Cause et dépannage
Le linge n'est pas suffisamment sec.	La charge était composée de différents tissus. ■ Complétez le séchage avec le programme <i>Minute-rie chaud</i> .
Les textiles de grande taille se sont enroulés. Les articles enroulés ne sont pas suffisamment bien séchés.	La charge de linge n'a pas pu être démantelée dans le programme que vous avez sélectionné. C'est pourquoi les textiles plus petits se sont enroulés dans les textiles plus grands. ■ Aérez vos textiles. ■ Sélectionnez le programme <i>Grands textiles</i> .
	Si le programme <i>Grands textiles</i> n'est pas proposé dans l'affichage, vous pouvez l'activer a posteriori. L'activation du programme a posteriori est décrite au chapitre "Niveau utilisateur", sections "Ouvrir le niveau utilisateur" et "Blocs de programme".
Le linge ou les oreillers garnis de plumes dégagent une odeur désagréable au séchage.	Le linge a été lavé avec trop peu de lessive. Les plumes ont tendance à dégager une odeur caractéristique à la chaleur. ■ Utilisez suffisamment de lessive lors du lavage. ■ Aérez les oreillers en dehors du sèche-linge.
Une fois sec, le linge en fibres synthétiques est chargé d'électricité statique.	Les fibres synthétiques ont tendance à se charger en électricité statique. ■ Pendant le lavage en machine, l'utilisation d'un assouplissant au dernier rinçage peut diminuer l'accumulation d'électricité statique au séchage.
Lors du séchage, les peluches s'accumulent.	Le frottement qui intervient principalement lors du port du linge ou en partie lors du lavage provoque la formation de peluches, qui se détachent lors du séchage. La sollicitation des vêtements dans le sèche-linge est plutôt faible. Les filtres à peluches et le filtre fin retiennent les peluches, qui sont donc faciles à retirer. ■ Voir le chapitre "Nettoyage et entretien."

Le programme de séchage dure très longtemps

Problème	Cause et dépannage
<p>Le séchage dure très longtemps ou s'interrompt.*</p>	<p>Il est possible que vous soyez de nouveau invité à nettoyer les circuits d'air/filtres.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez toutes les causes possibles décrites ci-après.
	<p>Des résidus de lessive, des cheveux et des peluches ultrafines peuvent causer des obstructions.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez le filtre à peluches (voir chapitre "Nettoyage et entretien"). ■ Nettoyez la zone du conduit d'air. ■ Vous pouvez retirer le couvercle au niveau de l'ouverture de chargement afin de nettoyer la zone du conduit d'air.
	<p>La conduite d'évacuation d'air ou son embouchure est par ex. obstruée par des cheveux et des peluches.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez et nettoyez tous les composants de la conduite d'évacuation d'air (par ex. tuyau mural, grilles extérieures, coudes, etc.).
	<p>L'alimentation en air dans des petites pièces non aérées n'est pas suffisante.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lors du séchage, ouvrez la porte ou la fenêtre pour aérer.
	<p>Les textiles sont trop humides.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Essorez votre linge dans le lave-linge à une vitesse d'essorage plus élevée.
	<p>Le tambour est surchargé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Respectez la charge maximale de chaque programme de séchage.
	<p>Des fermetures Éclair métalliques ont faussé le calcul automatique du degré d'humidité du linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dorénavant, ouvrez les fermetures Éclair avant de mettre le linge à sécher. ■ Si le problème se reproduit, séchez ces textiles avec le programme <i>Minuterie chaud</i>.

* Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche après un court instant avant de démarrer un nouveau programme.

En cas d'anomalie

Problèmes généraux avec le sèche-linge

Problème	Cause et dépannage
De l'eau de condensation s'accumule dans le tambour.	<p>Le sèche-linge est installé sur une conduite d'évacuation d'air collective.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Le sèche-linge doit uniquement être installé sur une conduite d'évacuation collective s'il est muni d'un clapet anti-retour.■ Vérifiez régulièrement le clapet anti-retour afin de détecter tout défaut éventuel, et remplacez-le le cas échéant.
L'éclairage du tambour ne s'allume pas.	<p>L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement après un certain temps et après le démarrage du programme (économie d'énergie).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche.■ Pour activer l'éclairage du tambour, ouvrez la porte du sèche-linge.
	<p>L'éclairage du tambour est défectueux. L'éclairage du tambour est conçu pour une durée de vie longue et ne doit donc en règle générale pas être remplacé.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Si en dépit de tous vos essais, l'éclairage du tambour ne s'allume pas, informez-en le service après-vente Miele.
Une langue étrangère s'affiche.	<p>La langue a été modifiée.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Modifiez la langue. Le symbole du drapeau  vous servira de repère.

Contact en cas d'anomalies

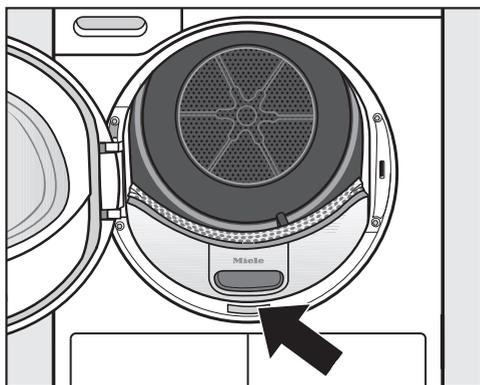
En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur www.miele.com/service.

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique est visible lorsque vous ouvrez la porte de votre sèche-linge :

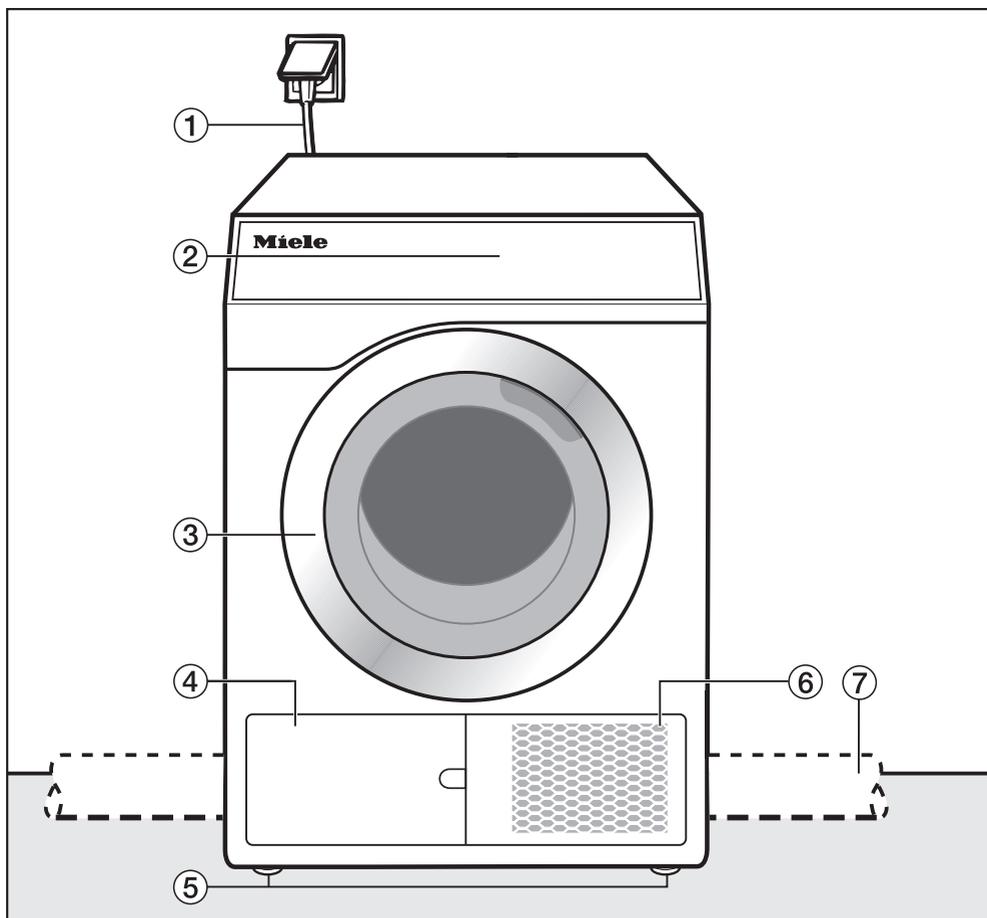


Accessoires en option

Vous trouverez des accessoires en option pour ce sèche-linge chez les revendeurs Miele ou auprès du service après-vente.

Installation

Vue de face



① Câble d'alimentation électrique

② Bandeau de commande

③ Porte

④ Filtre à peluches

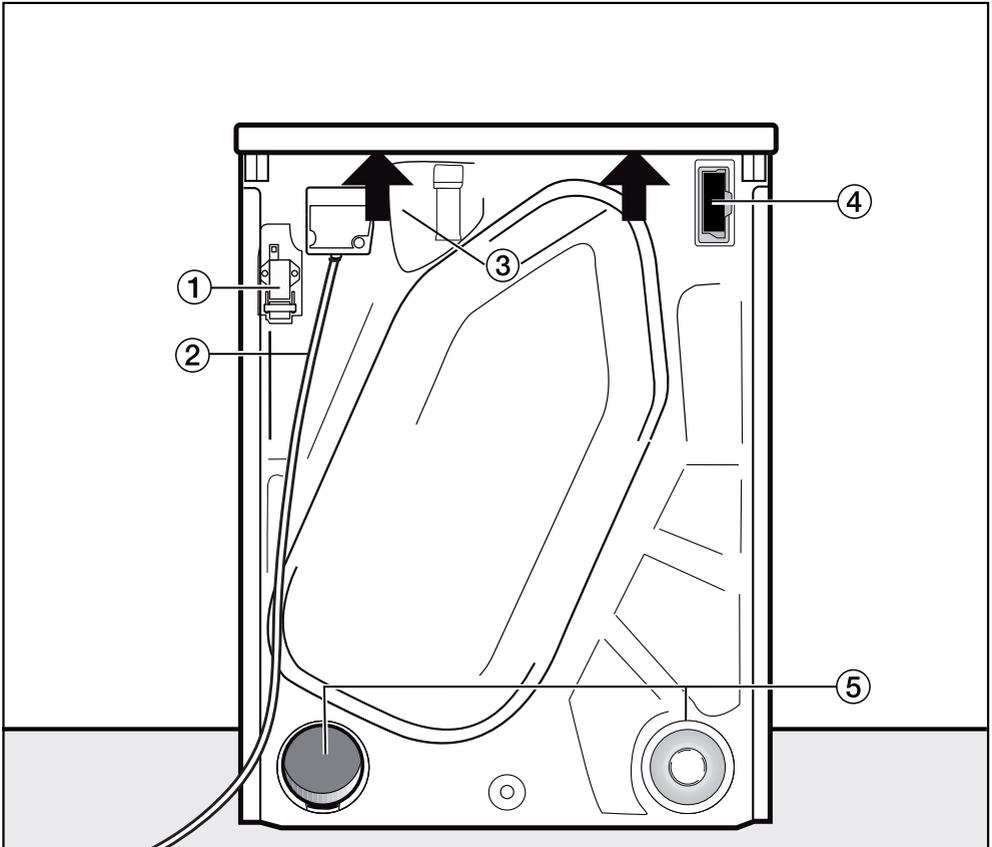
N'ouvrez jamais la trappe pendant l'exécution du programme. Ne l'ouvrez que si un message vous y invite. Dans le cas contraire, une erreur technique peut se produire.

⑤ Quatre pieds à vis réglables en hauteur

⑥ Ouverture pour le refroidissement de l'air

⑦ conduite d'évacuation d'air côté client (installation au dos, à droite ou à gauche)

Vue de l'arrière



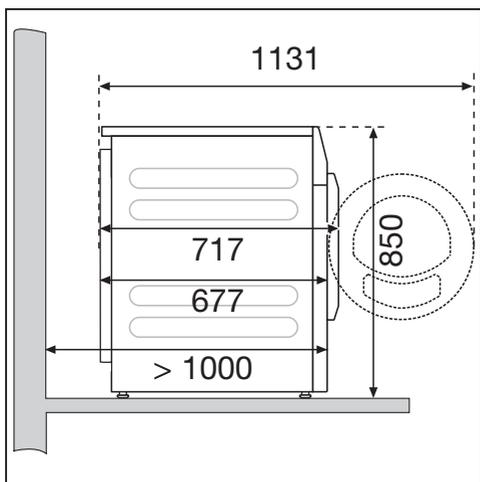
- ① Interface de communication avec les appareils externes
- ② Câble d'alimentation électrique
- ③ Prises sous le couvercle pour le transport
- ④ Logement (pour module de communication externe)
- ⑤ Raccord d'évacuation d'air
 - Le raccord d'évacuation d'air non utilisé doit être fermé avec le capuchon.

Installation

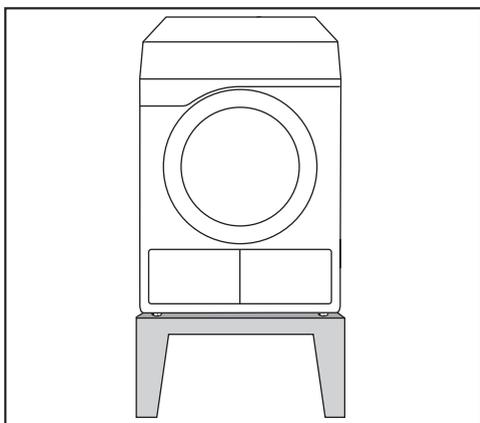
Possibilités d'installation

Toutes les cotes sont exprimées en mm.
Les distances au mur sont des recommandations visant à faciliter le travail du service. La machine peut également être poussée jusqu'au mur dans des conditions d'installation restreintes.

Vue latérale

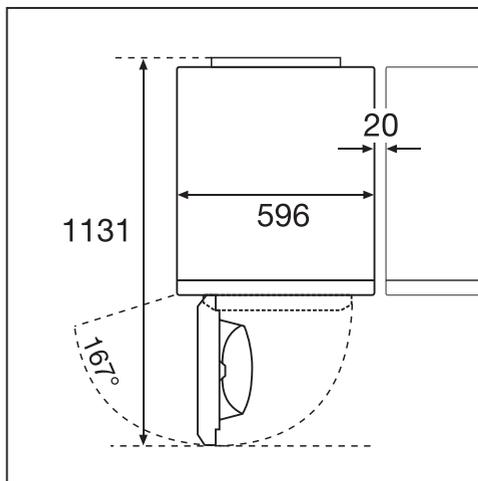


Soacle en acier



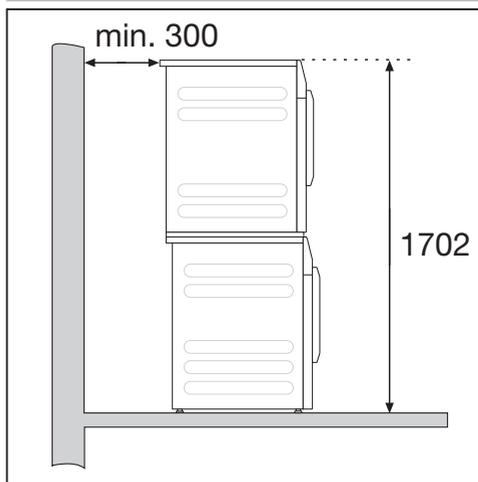
Soacle en acier* (soacle ouvert ou fermé)

Vue d'en haut



Colonne lave-linge/sèche-linge

⚠ Il est interdit de poser la colonne lave-linge/sèche-linge sur un socle Miele.



Un cadre de superposition* est nécessaire.
Le montage doit être effectué par un technicien agréé par Miele.

* accessoire Miele en option

Transport du sèche-linge vers le lieu d'installation

⚠ Dommages liés à un transport incorrect du sèche-linge.

Si le sèche-linge bascule, vous pouvez vous blesser et provoquer des dommages.

Lors du transport du sèche-linge, veillez à ce qu'il ne bascule pas.

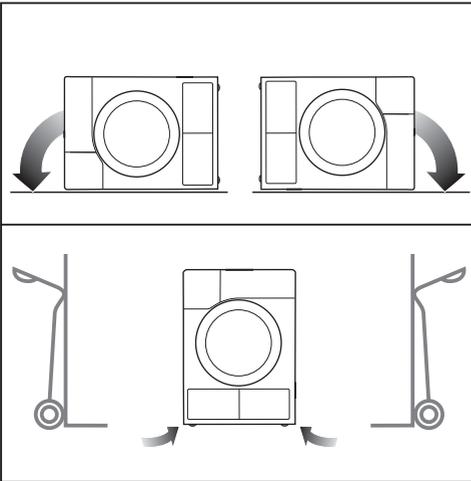
Transporter le sèche-linge sur le lieu d'installation

⚠ Risque de blessure provoquée par un couvercle non fixé.

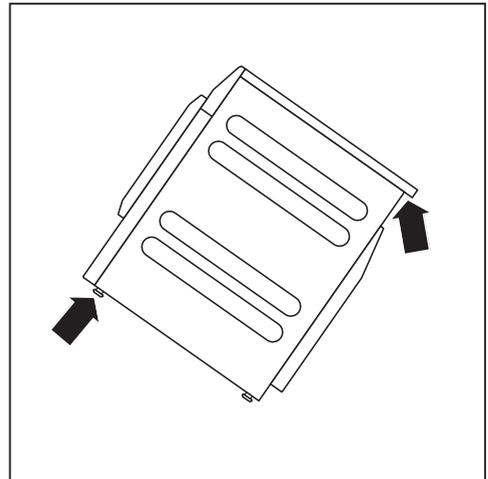
Dans certaines circonstances, la fixation arrière du couvercle peut devenir cassante. Le couvercle peut s'arracher lors du transport.

Veillez à la bonne fixation du couvercle avant de transporter l'appareil.

Transport du sèche-linge



- En cas de transport couché : couchez le sèche-linge uniquement sur une paroi latérale (gauche ou droite).
- En cas de transport debout : si vous transportez le sèche-linge sur un diable, faites-en sorte que l'une des parois latérales (gauche ou droite) soit à la verticale contre le chariot.



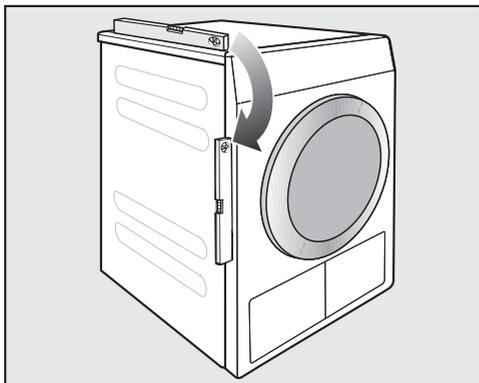
- Portez le sèche-linge par les pieds avant et le rebord arrière du couvercle.

Installation

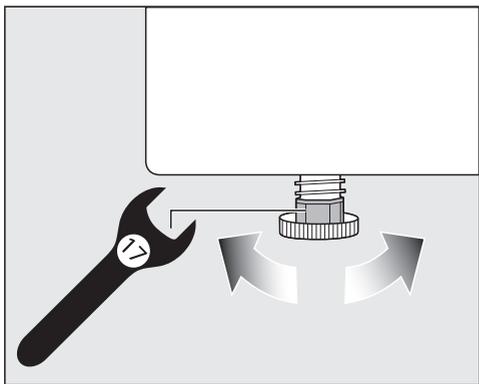
Installation

Aucune porte, porte coulissante ou porte avec les charnières du côté opposé ne doit se trouver dans la plage de pivotement de la porte du sèche-linge.

Ajustement du sèche-linge



Pour pouvoir fonctionner correctement, ce sèche-linge doit être bien d'aplomb.



Compensez les inégalités du sol en modifiant le réglage des pieds à vis.

Ce sèche-linge n'est pas encastrable.

Ne fermez en aucun cas les fentes d'aération du sèche-linge. Ne réduisez en aucun cas l'espace entre le bas du sèche-linge et le sol par des fileurs de finition ou une moquette à poils hauts, etc. L'aération risquerait d'être insuffisante.

⚠ Dommages dus à une installation incorrecte ou à l'absence de la conduite d'évacuation d'air. L'air de séchage humide peut provoquer des dégâts dans la pièce dans laquelle l'appareil est installé. Veuillez suivre les instructions du chapitre "Installation de la conduite d'évacuation d'air".

Dispositif externes

Un dispositif proposé parmi les accessoires à l'achat est nécessaire pour la connexion aux systèmes externe :

- Module de communication Box XCI (par ex. pour commande de charge de pointe ou monnayeur)
- Adaptateur de communication XCI-AD (uniquement pour monnayeur)

Monnayeur

Le sèche-linge peut être équipé d'un monnayeur (accessoire Miele en option). Pour ce faire, le SAV Miele doit régler le système électronique et raccorder le monnayeur.

Retirez régulièrement les pièces ou jetons du monnayeur, sans quoi le mécanisme risquerait de se bloquer.

Raccordement électrique

La description s'applique aux sèche-linge avec ou sans fiche de raccordement au réseau.

Pour les sèche-linge avec fiche de raccordement au réseau :

- Ce sèche-linge est livré prêt à brancher, avec câble d'alimentation et fiche.
- La fiche doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le sèche-linge de l'alimentation électrique.

 Dommages dus à une tension électrique incorrecte.

La plaque signalétique indique la puissance de raccordement et le fusible correspondant.

Comparez les indications figurant sur la plaque signalétique avec les données du réseau électrique.

Le raccordement ne peut être effectué que si l'installation électrique est conforme aux normes en vigueur ou aux réglementations nationales et locales.

Il est interdit de brancher le sèche-linge au moyen d'une rallonge, d'une multiprise, etc. afin de prévenir tout danger potentiel (risque d'incendie).

Si un raccordement fixe est prévu, installez un dispositif de sectionnement phase et neutre. Ce dispositif de sectionnement peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de plus de 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (selon la norme CEI/EN 60947). Ce raccordement ne doit être effectué que par un électricien professionnel.

La prise ou le dispositif de sectionnement doivent toujours être accessibles.

 Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

Si le sèche-linge est déconnecté du secteur, le point de sectionnement doit être protégé contre toute remise sous tension accidentelle.

Assurez-vous que le dispositif de sectionnement est verrouillable ou que le point de sectionnement peut être surveillé à tout instant.

Toute réinstallation du raccordement, toute modification de l'installation et tout contrôle de la mise à la terre, y compris la détermination du fusible approprié, sont du ressort exclusif d'un électricien mandaté ou d'un électricien professionnel reconnu, connaissant les prescriptions en vigueur de l'ESTI ainsi que les exigences particulières du fournisseur d'électricité.

Respectez les instructions figurant sur le schéma électrique si le sèche-linge doit être utilisé sous un autre type de tension.

L'adaptation à un autre type de tension ne doit être effectuée que par un revendeur spécialisé ou par le service après-vente Miele.

N'installez aucun dispositif qui éteint automatiquement le sèche-linge (p. ex. minuterie).

Installation de la conduite d'évacuation d'air

Principes de la conduite d'évacuation

⚠ Dommages dus à une installation incorrecte ou à l'absence de la conduite d'évacuation d'air.

L'air de séchage humide peut provoquer des dégâts dans la pièce dans laquelle l'appareil est installé.

Veillez suivre les instructions du chapitre "Installation de la conduite d'évacuation d'air".

⚠ Nuisances (odeurs) ou dommages (humidité) dus à une installation incorrecte de l'embouchure de la conduite d'évacuation d'air.

L'air de séchage peut gêner ou provoquer des dégâts.

Installez l'embouchure de la conduite d'évacuation d'air loin des fenêtres, portes et autres ouvertures.

Pour la durée de l'installation de la conduite d'évacuation d'air, coupez le sèche-linge de l'alimentation réseau.

Évitez des conduites d'évacuation d'air trop longues ou comportant des coudes trop nombreux ou à un angle trop fermé. Vous évitez ainsi d'obtenir de mauvais résultats de séchage avec des temps de séchage longs et une consommation d'énergie élevée.

Conseil : Utilisez les pièces indiquées par un * (accessoires disponibles en option) :

- **Conduite d'évacuation d'air avec un diamètre d'au moins 100 mm**
par ex. flexible d'évacuation* (en plastique ou aluminium) ou tuyau d'eaux usées en plastique (systèmes de canalisation HT)

- **Embouchure de la conduite d'évacuation d'air**
par ex. le tuyau mural* ou le raccord sur fenêtre*

Principes de l'alimentation en air

L'air aspiré pour le séchage provient de l'air ambiant. Vous devez donc veiller à aérer suffisamment la pièce.

⚠ Risque d'asphyxie dû au fonctionnement de foyers ou autres équipements techniques dans la zone d'influence de la pièce où le sèche-linge est installé.

Le sèche-linge prélève l'air nécessaire au séchage dans l'air ambiant. En conséquence, il peut aspirer les gaz d'échappement des foyers ou autres équipements techniques situés à proximité.

Lors du séchage, prenez des mesures afin d'assurer une aération adéquate conformément à ce mode d'emploi.

Mesures pour une aération suffisante

- Ouvrir la fenêtre
- Installer un interrupteur de fenêtre : le raccordement électrique du sèche-linge ne fonctionne que lorsque la fenêtre est ouverte
- orifice d'aération non obturable dans le mur extérieur : env. 237 cm²

Installation de la conduite d'évacuation d'air

Calculer la longueur totale de tuyau

Toute la conduite d'évacuation (y compris les coudes et les différents composants) oppose une résistance à l'évacuation de l'air. C'est pourquoi il faut déterminer les longueurs équivalentes des tuyaux ainsi que la longueur totale :

- La **A longueur équivalente de tuyau** (Tableau I) indique la résistance à l'air d'un coude, par ex., comparée à celle d'un tuyau d'eaux usées droit d'un mètre en plastique.
- Additionnez toutes les longueurs équivalentes pour obtenir la **B longueur totale**. Ce n'est pas la longueur réelle, mais une valeur calculée. La longueur totale de tuyau (Tableau II) exprime la résistance à l'air pour tout le système d'évacuation d'air.

Étant donné qu'un grand **C diamètre** (Tableau II) diminue la résistance à l'air, une grande longueur totale exige un plus gros diamètre.

Marche à suivre

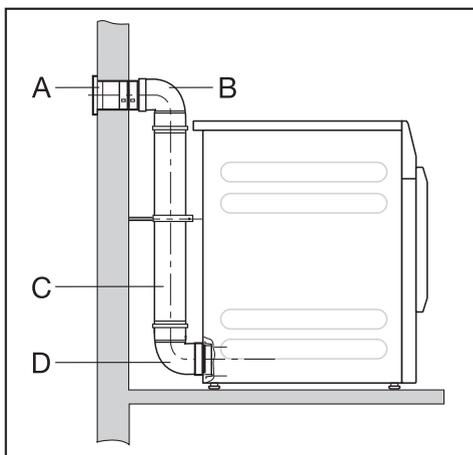
- 1 Mesurez la longueur nécessaire pour la pose droite de la conduite d'évacuation. Multipliez la longueur par la longueur équivalente correspondante indiquée dans le **Tableau I**.
- 2 Déterminez le nombre de coudes et de composants requis. Additionnez leurs valeurs équivalentes à l'aide du **Tableau I**.
- 3 Calculez la longueur totale de tuyau : additionnez toutes les longueurs équivalentes calculées en 1 et en 2.
- 4 Consultez le **Tableau II** pour obtenir le diamètre requis pour la longueur totale.

Tableau I	
Composants	A Longueurs équivalentes
Flexible d'évacuation (très flexible)*	
1 m posé droit	1,8 m
Coude à 45° (rayon de courbure = 0,25 m)	1,5 m
Coude à 90° (rayon de courbure = 0,25 m)	2,5 m
Flexible d'évacuation (flexible ou alu-flex)*/tuyau d'eaux usées en plastique	
1 m posé droit/tuyau droit	1,0 m
Coude à 45° (rayon de courbure = 0,25 m)	0,6 m
Coude à 90° (rayon de courbure = 0,25 m)	0,8 m
Tuyau mural* ou raccord sur fenêtre*	
avec grille	3,8 m
avec clapet anti-retour (oscillant)	1,5 m
Clapet anti-retour* à intégrer dans la conduite d'évacuation d'air (voir la section "Conduite d'évacuation collective")	14,3 m
Gaine plate (pour installation en colonne)*	11,0 m
* Accessoires disponibles en option	

Tableau II	
B Longueur totale de tuyau	C Diamètre du tuyau
maximum 20 m	100 mm
maximum 40 m	125 mm
maximum 80 m	150 mm

Installation de la conduite d'évacuation d'air

Exemple de calcul



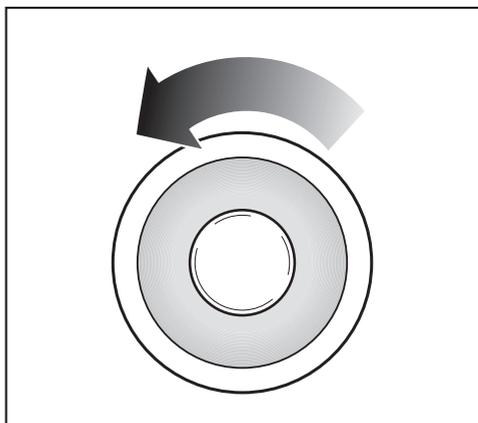
A	Tuyau mural avec grille	= 1 x 3,8 m longueur équivalente	= 3,8 m
B/D	Tuyau d'eaux usées en plastique, deux coudes, 90°	= 2 x 0,8 m longueur équivalente	= 1,6 m
C	Tuyau d'eaux usées en plastique, 0,5 m	= 0,5 x 1 m longueur équivalente	= 0,5 m
Longueur totale de tuyau			= 5,9 m

Étant donné que la longueur totale de tuyau est inférieure à 20 m, (selon le Tableau II) un diamètre de 100 mm suffit.

Ouvertures d'évacuation au dos du sèche-linge

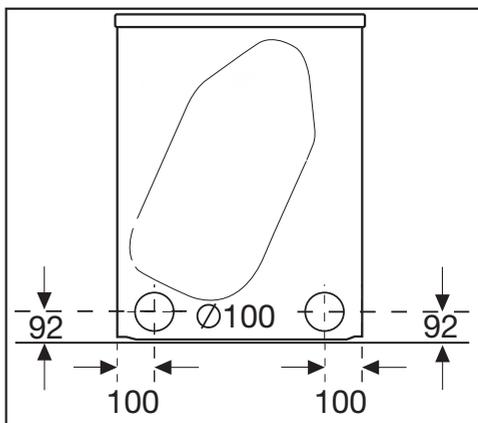
Fermeture de l'ouverture d'évacuation

La conduite d'évacuation d'air est installée au dos du sèche-linge, à droite ou à gauche. Vous devez fermer le raccordement non utilisé à l'aide du capuchon.



- Tournez le capuchon vers la gauche.
- Poussez le capuchon fermement dans l'ouverture d'évacuation ouverte.

Dimensions des ouvertures d'évacuation



Toutes les cotes sont exprimées en mm. Les distances au mur sont des recommandations visant à faciliter le travail du service. La machine peut également être poussée jusqu'au mur dans des conditions d'installation restreintes.

Installation de la conduite d'évacuation d'air

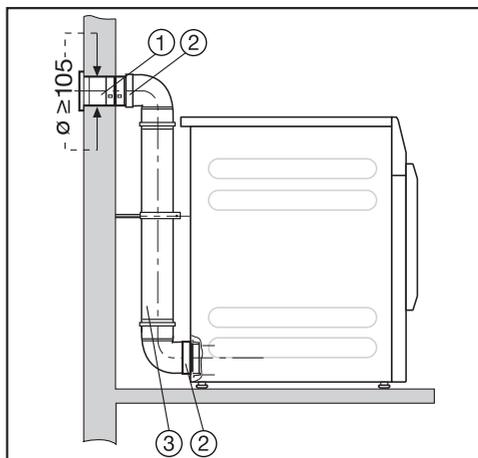
Installation de tuyaux insérés

Le sèche-linge est fourni avec un raccord pour installer un tuyau. L'utilisation de tuyaux insérés est avantageuse lorsque la longueur totale est importante. Ce type de tuyau oppose à l'évacuation d'air une résistance inférieure à un flexible d'évacuation très flexible par exemple. Cela permet de réaliser des économies de temps et d'énergie pour le séchage.

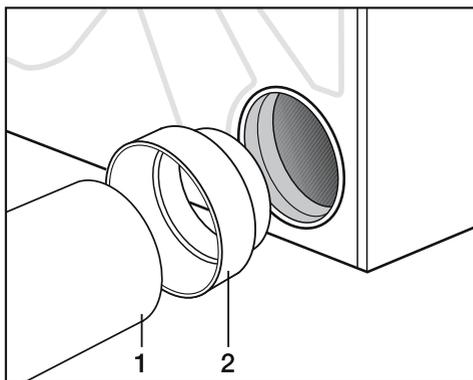
Il vous faut :

- le raccord fourni
- un tuyau mural* ou raccord sur fenêtre* (* accessoire disponible en option)
- un tuyau d'eaux usées en plastique commandé auprès d'un revendeur. Pour un diamètre de plus de 100 mm, des tuyaux de raccordement supplémentaires (par ex. de 100 mm à 125 mm) sont nécessaires.

Exemple



- ① Tuyau mural (une notice de montage séparée est fournie avec le tuyau mural Miele)
- ② Raccord
- ③ Tuyau d'eaux usées en plastique, diamètre DN 100



- Insérez le raccord (2) dans l'ouverture d'évacuation.
- Installez le tuyau (1).

Installation de la conduite d'évacuation d'air

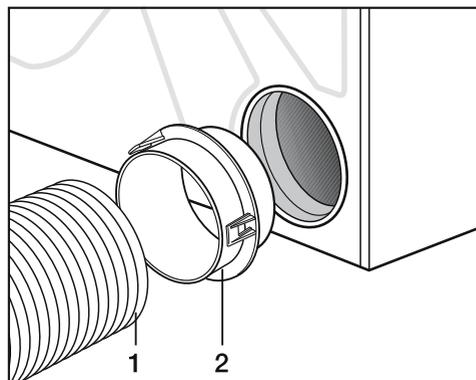
Installation de tuyau flexible

Vous pouvez installer un flexible d'évacuation à l'aide d'un adaptateur* ou d'une gaine plate*.

Il vous faut :

- un flexible d'évacuation* (très flexible, flexible ou alu-flex)
- un adaptateur ou une gaine plate* (pour flexible d'évacuation)
- un tuyau mural* ou un raccord sur fenêtre*

* (accessoires disponibles en option)

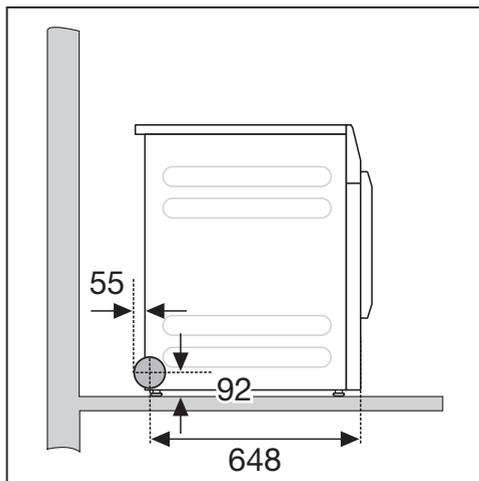
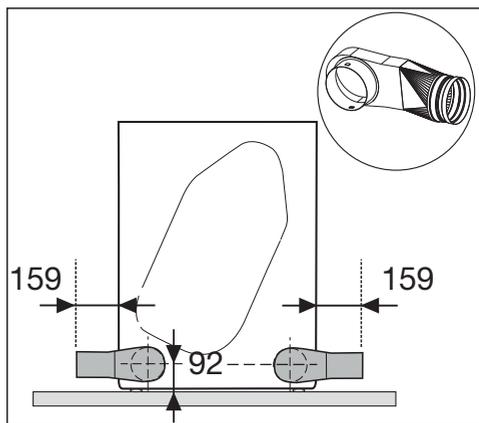


- Insérez l'adaptateur* (2) dans l'ouverture d'évacuation.
- Installez le flexible d'évacuation (1).

Gaine plate

Installez le flexible d'évacuation* à l'aide de la gaine plate* sur le sèche-linge s'il n'y a pas de place pour un raccordement à l'arrière.

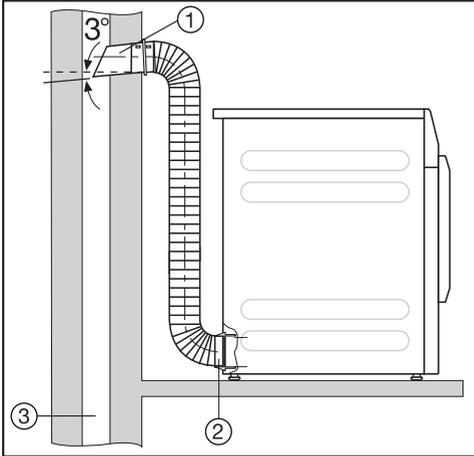
- Insérez la gaine plate* légèrement en biais jusqu'à la butée.
- Tournez la gaine plate* jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Installation de la conduite d'évacuation d'air

Exemples

Raccordement à une conduite d'évacuation



- ① Tuyau avec raccord
(= pièces détachées du tuyau mural Miele)
- ② Adaptateur pour flexible d'évacuation
- ③ Conduit d'évacuation isolé contre l'humidité

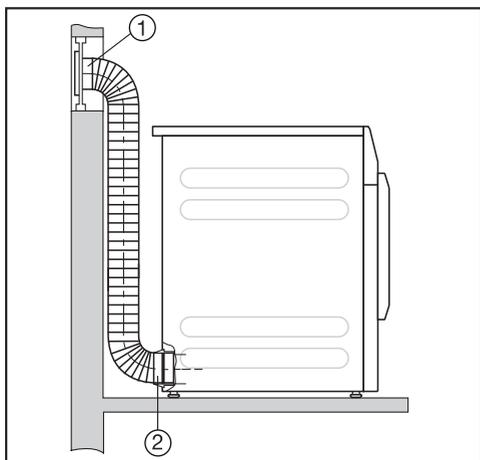
⚠ Risque d'intoxication dû à l'aspiration de gaz d'échappements toxiques.

Le sèche-linge prélève l'air de séchage dans la pièce où il est installé. Si des foyers ou autres équipements techniques se trouvant dans la zone d'influence de la pièce où le sèche-linge est installé sont en marche en même temps que le sèche-linge, des gaz d'échappement toxiques peuvent être aspirés.

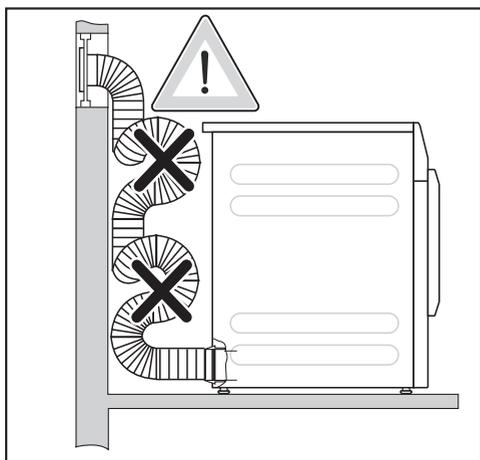
Ne raccordez l'évacuation de l'appareil ni à un conduit d'évacuation de fumées ou de gaz en fonctionnement, ni à un conduit servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers.

Installation de la conduite d'évacuation d'air

Raccord sur fenêtre



- ① Raccord sur fenêtre (installé dans une vitre en plexiglas)
- ② Adaptateur pour flexible d'évacuation



De l'eau condensée peut couler dans le sèche-linge.

Ne posez pas le flexible d'évacuation de façon à créer des boucles. Raccourcissez le flexible d'évacuation à la longueur nécessaire.

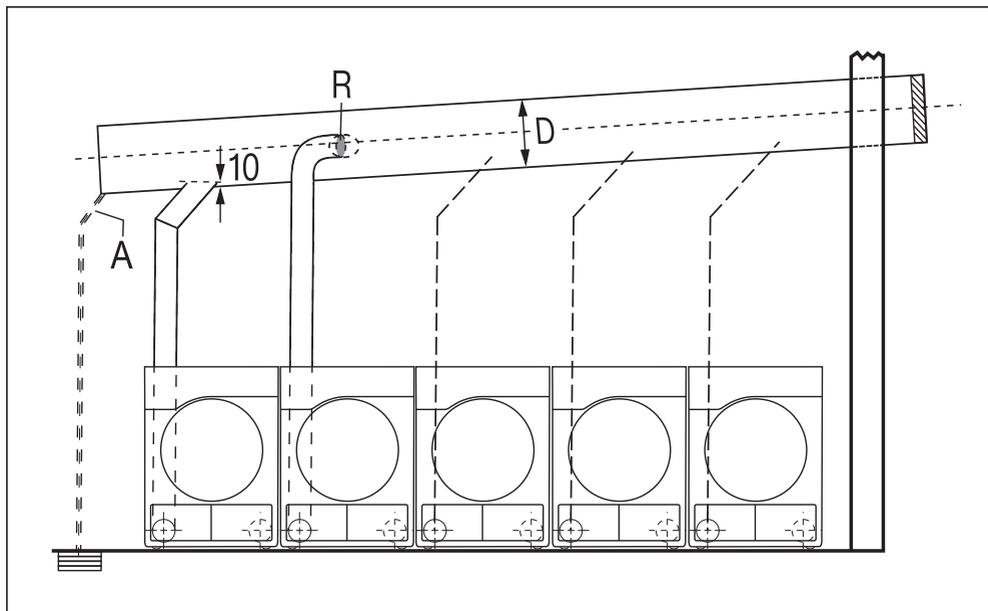
Installation de la conduite d'évacuation d'air

Conduite d'évacuation collective

 Endommagement et détérioration du sèche-linge et de la sécurité électrique dus à la condensation.

L'eau qui se condense dans la conduite d'évacuation collective coule dans le sèche-linge et provoque des dommages.

Veillez à installer la conduite d'évacuation collective sur le sèche-linge conformément aux instructions de ce mode d'emploi.



A = Vidange de l'eau de condensation

Une vidange doit être installée sur la conduite d'évacuation collective.

R = Clapet anti-retour

Le clapet anti-retour est installé directement sur la conduite d'évacuation collective.

D = Diamètre du tuyau

Dépend du nombre de sèche-linge installés

Un maximum de cinq sèche-linge peuvent être raccordés à une conduite d'évacuation collective.

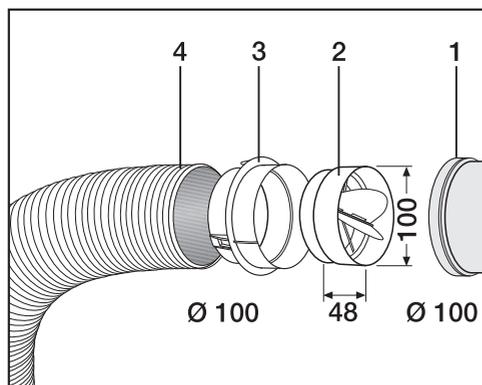
Installation de la conduite d'évacuation d'air

Tableau "Diamètre de la conduite d'évacuation collective"

Pour l'installation de trois à cinq sèche-linge sur la conduite d'évacuation collective, le diamètre de tuyau **D** doit être augmenté.

Nombre de sèche-linge	Facteur d'augmentation du diamètre de tuyau du Tableau II
3	1,25
4-5	1,5

Vous trouverez le calcul de la longueur totale de tuyau (Tableau I) avec le diamètre de tuyau nécessaire (**Tableau II**) au chapitre "Installation de la conduite d'évacuation", section "Calculer la longueur totale de tuyau".



- ① Raccordement à la conduite d'évacuation collective
- ② Clapet anti-retour* Miele
- ③ Adaptateur supplémentaire Miele*
- ④ Flexible d'évacuation* Miele, très flexible

■ Enfoncez le clapet anti-retour (2) complètement dans l'adaptateur (3).

Conseil : Les pièces indiquées par un * sont des accessoires disponibles en option.

Caractéristiques techniques

Hauteur	850 mm
Largeur	596 mm
Largeur (uniquement pour appareil avec couvercle inox)	605 mm
Profondeur	717 mm
Profondeur avec porte ouverte	1'131 mm
Poids	52 kg
Volume du tambour	130 l
Charge	8 kg (Poids du linge sec)
Longueur du câble d'alimentation secteur	2'000 mm
Tension de raccordement	voir plaque signalétique au dos de l'appareil
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique au dos de l'appareil
Fusible	voir plaque signalétique au dos de l'appareil
Marques d'homologation	voir plaque signalétique au dos de l'appareil
Diodes électroluminescentes LED	Classe 1
Charge au sol maximale en fonctionnement	670 N
Norme de sécurité produit	selon EN 50570, EN 60335
Niveau de pression acoustique des émissions pondéré A sur le lieu de travail L_{pa} selon EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 μ Pa
Bande de fréquence	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Puissance d'émission maximale	< 100 mW

Caractéristiques techniques

Fiche produit concernant les sèche-linge domestiques à tambour

selon le règlement délégué (UE) N°392/2012

MIELE	
Identification du modèle	PDR 508 EL
Capacité nominale ¹	8,0 kg
Type de sèche-linge domestique (A évacuation d'air / à condensation)	● / -
Classe d'efficacité énergétique	
A+++ (la plus grande efficacité) à D (la plus faible efficacité)	C
Consommation énergétique annuelle pondérée (AE _e) ²	609 kWh par an
sèche-linge (automatique / non automatique)	● / -
Consommation d'énergie du programme coton standard	
Consommation d'énergie à pleine charge	4,98 kWh
Consommation d'énergie à demi-charge	2,90 kWh
Consommation énergétique pondérée à l'arrêt (P _o)	0,30 W
Consommation d'énergie pondérée en mode laissé sur marche (P _i)	0,30 W
Durée du mode laissé sur marche (T _i) ³	15 min
programme standard auquel se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche ⁴	Coton avec flèche
Durée du programme coton standard	
Durée du programme pondérée	43 min
Durée du programme à pleine charge	54 min
Durée du programme à demi-charge	34 min
Taux de condensation ⁵	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	
taux de condensation pondéré du "programme coton standard à pleine charge et à demi-charge"	%
taux de condensation moyen du "programme coton standard à pleine charge"	%
taux de condensation moyen du "programme coton standard à demi-charge"	%
niveau de puissance acoustique (L _{WA}) ⁶	66 dB(A) re 1 pW
Appareil intégrable	-

● Oui, si disponible

¹ en kg de linge en coton pour le programme coton standard à pleine charge

² sur la base de 160 cycles de séchage pour le programme coton standard à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

³ si le sèche-linge domestique à tambour est équipé d'un système de gestion de la consommation d'électricité

⁴ Ce programme convient pour le séchage de textiles en coton normalement humides et il constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

⁵ si le sèche-linge domestique à tambour est à condensation

⁶ pour le programme coton standard à pleine charge

Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que ce sèche-linge à évacuation correspond à la directive 2014/53/EU.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur www.miele.ch/fr/c/index.htm
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur <https://miele.ch/manual> en saisissant le nom du produit ou la référence

Mode exploitant

Mode exploitant ouvrir

Le menu comportant les réglages dans le  Mode exploitant est verrouillé contre tout accès non autorisé. L'accès au menu est protégé par un code.

Accès par code

Le Mode exploitant s'ouvre avec un code.

Réglage usine : le code est **000**.

Modifier le code

Vous pouvez protéger l'accès au Mode exploitant en modifiant le code.

Choisissez un nouveau code avec soin.

Si le code est par la suite oublié, le SAV doit en être informé. Le SAV doit réinitialiser le code.

Notez le nouveau code et conservez-le en lieu sûr.

Programme Démo

Dans les salles d'exposition, un programme de démonstration peut être activé avec une simulation.

Le programme ne démarre pas. Une commande n'affiche qu'une simulation.

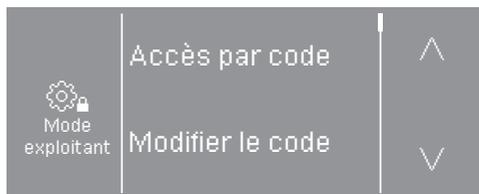
Conseil : Le programme de démonstration est uniquement proposé si un programme de séchage n'a pas fonctionné pendant plus de 1 heure. Au-delà, le programme de démonstration n'est plus disponible.

- Réglage d'usine : désactivé
- Activé

Ouvrir le mode exploitant

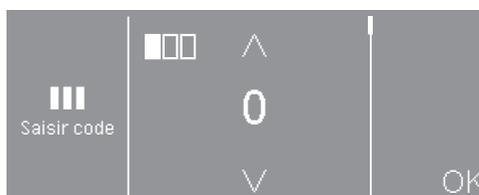
- Effleurez la touche sensitive .

Le symbole  s'affiche, si vous tourez le sélecteur sur un programme.



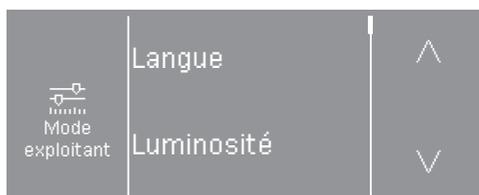
Ces sélections sont disponibles : Accès par code, Modifier le code, Programme Démo.

- Sélectionnez Accès par code.



- Saisissez les différents chiffres et confirmez avec OK.

Les réglages du Mode exploitant sont ouverts.



- Sélectionnez le réglage souhaité.

Quitter le Mode exploitant

- Effleurez la touche sensitive  ou éteignez le sèche-linge.

Langue

Plusieurs langues d'affichage vous sont proposées. Le sous-menu *Langue* vous permet de choisir une langue d'affichage principale.

Vous pouvez modifier la langue comme suit :

- En permanence sous le Mode exploitant (= "Langue de l'exploitant").
- Uniquement pendant la durée d'un programme en cours avec la touche sensitive . À la fin du programme, la "Langue de l'exploitant" s'affiche de nouveau.

Luminosité

La luminosité de l'écran peut être réglée par paliers de 10 % jusqu'à 100 %.

Réglage usine : 70 %

Heure

Une fois que le format horaire a été sélectionné, l'heure peut être réglée.

Format horaire

- Réglage usine : format 24 h
- Format 12 h
- Heure désactivée

Réglages

- L'heure peut être réglée.

Volume signal de fin

Le volume du signal sonore de fin de programme peut être modifié.

Le réglage s'effectue en 7 étapes et peut aussi être désactivé.

Réglage usine : désactivé

Volume bip touches

Un signal sonore d'intensité variable peut être activé par effleurement de la touche sensitive.

Le réglage s'effectue en 7 étapes et peut aussi être désactivé.

Réglage usine : normal

Volume signal sonore

Le volume du signal sonore de démarrage de programme peut être modifié.

Le réglage s'effectue en 7 étapes et peut aussi être désactivé.

Réglage usine : désactivé

Mode exploitant

Signal sonore anomalies

Le signal sonore indiquant une erreur peut être désactivé.

- Réglage usine : activé
- désactivé

Mémoire

Le sèche-linge enregistre les derniers réglages sélectionnés d'un programme (palier de séchage et/ou option ou encore durée pour certains programmes).

- Réglage usine : désactivé
- activé

Infroissable

À la fin du programme, le tambour tourne à intervalles réguliers si le linge n'est pas immédiatement retiré.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

Il est possible de désactiver le réglage (🌀) ou de choisir une durée allant de 1 à 12 heures.

Réglage usine : désactivé

Refroidissement suppl.

Avant la fin du programme, la température du linge séché est surveillée afin d'adapter au besoin la durée de la phase de refroidissement.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

- Réglage usine : désactivé
- activé

Température de refroidissement

La température du linge commence à baisser automatiquement avant la fin du programme. Pour tous les programmes, la température de la phase de refroidissement automatique avant la fin du programme peut être diminuée, ce qui prolonge la phase de refroidissement.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

Le réglage peut être modifié de 40 °C à 55 °C.

Réglage usine : 55 °C

Règle de mise en veille «affichage»

L'écran s'assombrit et la touche *Marche/Arrêt* clignote lentement pour économiser l'énergie.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

- **Activé après 10 min, sauf pendant programme (réglage d'usine)**
L'écran reste allumé pendant le déroulement du programme, mais s'éteint 10 minutes après la fin de celui-ci.
- **Activé après 10 min**
L'écran s'éteint au bout de 10 minutes.

Départ différé

L'heure et la date du départ différé peuvent être modifiées ou désactivées.

- **Désactivé**
Le départ différé ne peut pas être modifié.
- **Fin de programme (réglage usine)**
Pour décider de l'heure de fin d'un programme, utilisez la fonction "départ différé."
- **Début de programme**
Pour décider de l'heure de démarrage d'un programme, utilisez la fonction "départ différé".
- **Temps jusqu'au démarrage**
Le départ différé indique le nombre d'heures avant le démarrage d'un programme.

SmartStart

La fonction de la touche sensitive  change lorsque le réglage *SmartGrid* est activé et que l'option *Temps jusqu'au démarrage* est sélectionnée dans le réglage *Départ différé*. La plage horaire durant laquelle le programme de séchage démarre automatiquement s'affiche alors à l'écran : *SG ready*

Un signal externe active le démarrage du programme.

Vous pouvez définir la plage horaire jusqu'à 24 heures. Pendant cette plage horaire, le sèche-linge attend le signal externe. En l'absence de signal pendant la plage horaire définie, le sèche-linge démarre automatiquement le programme de séchage une fois le temps écoulé.

Nom de programme

Lors de la sélection des programmes standard, le nom du programme de séchage peut s'afficher sur l'écran.

- **Réglage usine : activé**
Le nom du programme s'affiche pendant quelques secondes au moment de la sélection du programme, avant que le menu de base n'apparaisse.
- **désactivé**
Le menu de base s'affiche immédiatement.

Mode exploitant

Afficher / masquer

Différents paramètres sont proposés/ affichés lors de la sélection du programme. Vous déterminez quels paramètres ne doivent pas s'afficher. Ces paramètres ne sont alors plus modifiables lors de la sélection du programme.

- *Humidité résiduelle*
- *Durée*
- *Délicat*

Niveaux séchage Blanc/Couleurs

Niveau séchage non repassable

Paliers séchage Automatic +

Les paliers de séchage des programmes *Blanc/Couleurs*, *Synthétique*, *Automatic plus* peuvent être réglés individuellement.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

Le réglage s'effectue en 7 étapes.

Réglage usine : normal

Niveau séchage repasseuse

Le palier de séchage *Repasseuse* peut être réglé individuellement dans le programme *Blanc/Couleurs*.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

Vous pouvez modifier le taux d'humidité résiduelle du programme en 11 paliers allant de 16 % (plus sec) à 26 % (plus humide).

Réglage usine : 20 %

Nettoyer le circuit d'air

Le système électronique du sèche-linge détecte la baisse d'efficacité due aux résidus de peluches ou de détergents dans les filtres à peluches et dans le conduit d'air. Un message s'affiche. Vous pouvez définir à partir de quelle quantité de peluches ce signal doit s'afficher.

Vous pouvez influencer ce message de contrôle : Nettoyer le circuit d'air

- désactivé
Le message de contrôle ne s'allume pas. Cependant, en cas d'obstruction importante du circuit d'air, le programme s'interrompt et le message s'affiche, que cette option soit activée ou non.
- peu sensible
Le message ne s'affiche que si la quantité de peluches est importante.
- Réglage usine : normal
- sensible
Le message s'affiche dès qu'une petite quantité de peluches s'accumule.

Nettoyer les filtres

Le filtre à peluches dans la zone de la conduite d'air doit être nettoyé régulièrement. Vous pouvez spécifier un intervalle en heures pour le message de rappel.

Le choix du nombre d'heures pour l'intervalle dépend de la quantité de peluches ou de la fréquence à laquelle vous devez nettoyer, par ex. pour des raisons d'hygiène.

Vous pouvez influencer ce message de contrôle : Nettoyer les filtres

- Intervalle de 5 à 55 heures
- Réglage d'usine : après 55 heures
- Arrêt

Paquets de programme

L'étendue des programmes supplémentaire du sèche-linge est réglée. Les programmes sont décrits au chapitre "Tableau des programmes."

Vous pouvez sélectionner différents paquets de programmes.

Les programmes sélectionnés dans les paquets de programmes sont ensuite affichés sous ☆ *Programmes spéciaux*.

- Sport

- Textiles sport
- Outdoor
- Imperméabilisation

- Linge de maison

- Linge de lit garnie de duvet
- Linge de lit en synthétique
- Linge volumineux

- Hygiène

- Coton hygiène

- Synthétique Hygiène
- Minuterie chaud hygiène

Choix mo-dule COM

Ce sèche-linge est équipé d'un module Wi-Fi intégré. Ce sèche-linge peut cependant également être équipé d'un module externe.

- désactivé
- module interne (réglages usine)
Le module Wi-Fi interne est utilisé.
- module externe
Un module XKM ou RS232 est inséré dans le logement.

Disponibilité des produits Miele

L'utilisation des produits numériques Miele dépend de la disponibilité du service de votre pays.

Les différents services ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet www.miele.com.

Mode exploitant

Wi-Fi/LAN

Configurez la connexion de votre sèche-linge.

- Configuration
Ce message apparaît uniquement si le sèche-linge n'est pas encore connecté à un réseau Wi-Fi.
- Désactiver (visible si le réseau est activé)
Le réseau reste configuré, la fonction Wi-Fi est désactivée.
- Activer (visible si le réseau est désactivé)
La fonction Wi-Fi est réactivée.
- État de la connexion (visible si le réseau est activé)
Les valeurs suivantes s'affichent :
 - qualité de réception du Wi-Fi
 - le nom du réseau
 - adresse IP
- Réinitialiser (visible si déjà configuré)
La connexion au réseau Wi-Fi est réinitialisée, vous pouvez dès à présent la reconfigurer.
- Réinitialiser (visible si déjà configuré)
Le réseau n'est plus configuré. Pour pouvoir utiliser le réseau à nouveau, vous devez établir une nouvelle connexion.
 - La connexion Wi-Fi est désactivée
 - Les valeurs usine de la connexion Wi-Fi sont restaurées

- Activez la fonction “WPS” sur votre routeur dans les deux minutes qui suivent.

Conseil : Si la connexion n'est pas établie à la fin du décompte, recommencez la procédure.

Point d'accès Soft

- Activez la fonction sur votre appareil intelligent à l'aide de l'application Miele dans les 10 minutes qui suivent.

Conseil : L'application vous guide dans les étapes suivantes.

Configuration Wi-Fi

Deux méthodes de connexion sont possibles.

WPS

Connexion réseau

La date et l'heure peuvent être synchronisées sur le réseau.

- désactivé

La date et l'heure ne sont pas synchronisées sur le réseau.

- en tant que maître

Les machines sont interconnectées, sans connexion Internet. Une machine est déclarée comme maître et envoie les données aux appareils *esclaves*.

- en tant qu'esclave

Les machines sont interconnectées, avec connexion Internet. Toutes les machines seront réglées sur *Esclaves*. Les données sont synchronisées via Internet.

Clapet évacuation air externe

Le raccordement de dispositifs externes s'effectue via la Box XCI de Miele.

Le décalage de temps entre l'activation du clapet d'évacuation d'air externe et l'activation du moteur du tambour/ventilateur est réglé.

Pendant que le clapet d'évacuation s'ouvre, un message correspondant s'affiche à l'écran.

- Réglage d'usine : désactivé

Cette option doit toujours être sélectionnée si aucun clapet d'évacuation d'air ne doit être activé. Cela permet d'éviter une interruption de programme.

- Activée

- 0 secondes

- 1 seconde

- 2 secondes

...

- 300 secondes

Mode exploitant

Ventilateur supplémentaire

Le raccordement de dispositifs externes s'effectue via la Box XCI de Miele.

Si un ventilateur supplémentaire est raccordé, il doit être allumé en parallèle à l'entraînement.

- Arrêt
- Activée

Capteur de pression

Le raccordement de dispositifs externes s'effectue via la Box XCI de Miele.

Avec une conduite d'évacuation d'air collective, il peut être nécessaire dans certaines conditions de pression dans la conduite d'évacuation d'air d'arrêter le fonctionnement d'un sèche-linge ou de l'empêcher dès le départ. Le capteur de pression étant une unité externe, il est possible de lire un contact logique à ouverture et un contact à fermeture.

Pendant que le clapet d'évacuation s'ouvre, un message correspondant s'affiche à l'écran.

- désactivé = non actif
- On haut = actif
Réaction sur **high-potential**
- On bas = actif
Réaction sur **low-potential**

Commande à distance

La communication des données de fonctionnement du sèche-linge (par ex. les messages d'erreur ou les conseils) s'effectue de manière externe.

- Réglage usine : activé
- désactivé

Mise à jour à distance

La fonction RemoteUpdate (mise à jour à distance) permet de mettre à jour le logiciel de votre sèche-linge.

Réglage d'usine : Activé

Si vous n'installez pas la fonction RemoteUpdate (mise à jour à distance), vous pouvez utiliser votre sèche-linge comme d'habitude. Miele recommande néanmoins d'installer les mises à jour à distance.

Activation

Le service RemoteUpdate ne s'affiche et ne peut être sélectionné que si vous avez connecté votre sèche-linge à votre réseau Wi-Fi.

La fonction RemoteUpdate de Miele n'est utilisable que si vous avez connecté le sèche-linge à un réseau Wi-Fi et que vous disposez d'un compte sur l'application Miele Professional. Le sèche-linge doit être enregistré dans l'application.

Les conditions d'utilisation se trouvent sur l'application Miele Professional.

Certaines mises à jour du logiciel ne peuvent être réalisées que par le service après-vente Miele.

Déroulement du service RemoteUpdates

L'affichage vous informe sous le Mode exploitant si le service RemoteUpdate est disponible pour votre lave-linge.

Vous pouvez choisir de démarrer immédiatement la mise à jour à distance ou de la reporter à plus tard. Si vous sélectionnez "démarrer plus tard", la demande sera réitérée au prochain démarrage de votre lave-linge.

La mise à jour à distance peut prendre plusieurs minutes.

Respectez les points suivants pour la fonction de mise à jour à distance :

- Si vous ne recevez pas de message à ce sujet, c'est qu'aucune mise à jour à distance n'est disponible.
- Une fois qu'une mise à jour à distance est installée, vous ne pouvez pas revenir à une version précédente.
- N'éteignez pas le sèche-linge pendant la mise à jour à distance "RemoteUpdates". Cela risquerait d'interrompre la mise à jour à distance et d'empêcher son installation.

SmartGrid

Le réglage SmartGrid est visible uniquement si un réseau a été configuré et activé. Cette fonction vous permet d'intégrer votre sèche-linge dans les systèmes de gestion de l'énergie des bâtiments.

Mode exploitant

Informations légales

Licences Open-Source

Informations disponibles sur les licences.

Droits d'auteur et licences pour les logiciels d'exploitation et de commande

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler la machine. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, cet appareil contient des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information dans l'appareil sous l'option de menu Réglages | Paramètres de l'appareil | Informations légales | Licences open source. Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

Monnayeur

Le raccordement d'un monnayeur nécessite l'accessoire XCI-AD ou Box XCI.

Réglages du monnayeur

Pour toute modification ultérieure, veuillez contacter le SAV Miele.

Un monnayeur doit être raccordé.

- Sans monnayeur
 - Les paramétrages suivant sont ignorés et la première mise en service peut être achevée.
- Mode programme
 - Le fonctionnement se fait par monnayeur : l'utilisateur achète le droit d'utiliser un programme.
- Mode minuterie
 - Le fonctionnement se fait par monnayeur : l'utilisateur achète le droit d'utiliser un programme.
- Mode minuterie avec compteur d'impulsions
 - Pour les monnayeurs dont la durée d'utilisation augmente à chaque insertion de pièce.
- Module KOM
 - Fonctionnement par commande centrale

Signal retour sur monnayeur

Réglage du signal de retour du monnayeur.

- Réglage d'usine : désactivé
- Fin du programme
 - Le signal de retour est émis en fin de programme.
- Relâchement de la touche Start
 - Le signal de retour est émis au relâchement de la touche Start.
- Début et fin de programme
 - Le signal de retour est émis au début et en fin de programme.
- En cours de programme
 - Le signal de retour est émis du début à la fin du programme.
- Température de l'air de séchage
 - Le signal de retour est émis en fonction de la température, lorsque la température de l'air de séchage est égale ou supérieure à la température réglée.

Mode exploitant

Verrouillage monnayeur

Afin d'éviter les manipulations, il est possible de paramétrer le verrouillage du programme en Mode programme. Si la porte du sèche-linge est ouverte après le verrouillage, le programme est annulé et l'argent inséré perdu.

Le moment du verrouillage peut être modifié afin de permettre d'ajouter du linge en cours de programme.

- Réglage d'usine : désactivé
- Dès le démarrage du programme
- 1 à 5 minutes après le démarrage du programme

Supprimer signal payé

Le "Signal de paiement" en Mode monnayeur peut être conservé jusqu'à la fin du programme ou supprimé au bout de 5 minutes en l'absence de démarrage de programme.

- Réglage usine : désactivé
- activé

Temps réponse monnayeur

En mode monnayeur, il est possible de régler le temps de réponse minimum avant déclenchement du signal de paiement.

- Réglage usine : court
 - Pour les monnayeurs pour lesquels la chute des pièces génère l'impulsion de paiement.
- long
 - Pour les commandes centrales sur base de 230 V.

Temps max. monnayeur

Réglage du délai de chevauchement du monnayeur. Temps de sécurité qui empêche l'utilisation du monnayeur.

Le délai de chevauchement peut être réglé ou désactivé par paliers de 15 minutes allant de 30 à 240 minutes.

Si aucun programme ne se termine pendant le délai de chevauchement, le monnayeur est réinitialisé. Le programme s'interrompt.

Réglage usine : 180 minutes

Durée minuterie froid

La durée du programme peut être paramétrée.

Par paliers de 5 minutes, il est possible de régler une durée allant de 10 minutes à 120 minutes.

Réglage usine : 120 minutes

Durée minuterie chaud

La durée du programme peut être paramétrée.

Par paliers de 5 minutes, il est possible de régler une durée allant de 20 minutes à 120 minutes.

Réglage usine : 60 minutes

Programmes gratuits

En mode monnayeur, il est possible de définir si le programme *Minuterie froid* peut être utilisé gratuitement.

- Réglage usine : désactivé
- activé

Miele SA

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Téléphone +41 56 417 27 51

Téléfax +41 56 417 24 69

professional@miele.ch

www.miele.ch/professional

Service de réparation et de permanence

Téléphone 0848 551 670



Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Allemagne

PDR 508 EL

fr-CH

M.-Nr. 12 620 070 / 00